

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl. mit Zustellgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streitsband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung etc.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Gerichts-Nr. 2594 und 2595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt
Pommereller Tageblatt

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 gr. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Plakatvorrichtung u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbeitung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Er scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postleitnummern: Polen 202157. Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 252

Bydgoszcz/Bromberg, Freitag, 4. November 1938

62. Jahrg.

Der Schiedsspruch von Wien.

Besetzung in der Zeit vom 5. bis 10. November —
Ungarn und die Tschechoslowakei erkennen die Grenzen als endgültig an.

DRB meldet aus Wien:

Am Mittwoch um 7 Uhr abends erfolgte der Schiedsspruch der Schiedsrichter in dem tschechoslowakisch-ungarischen Streitfall. Der Schiedsspruch hat folgenden Wortlaut:

"Auf Grund des von der Königlich Ungarischen und der Tschechoslowakischen Regierung an die Deutsche und die Königlich Italienische Regierung gerichteten Ersuchens, die zwischen ihnen schwedende Frage der an Ungarn abzutretenden Gebiete durch einen Schiedsspruch zu regeln, sowie auf Grund der daraufhin zwischen den beteiligten Regierungen gewechselten Noten vom 30. Oktober 1938 sind der deutsche Reichsminister des Auswärtigen, Herr Joachim von Ribbentrop, und der Minister des Auswärtigen Se. Majestät des Königs von Italien und Kaiser von Ägypten, Graf Galeazzo Ciano, heute in Wien zusammengekommen und haben im Namen ihrer Regierungen nach nochmaliger Aussprache mit dem Königlich Ungarischen Minister für Auswärtige Angelegenheiten, Herrn Károlyi von Kánya, und Tschechoslowakischen Minister für die Auswärtigen Angelegenheiten, Herrn Dr. Franz Chvalkovský, folgenden Schiedsspruch gefällt:

1. Die von der Tschechoslowakei an Ungarn abzutretenden Gebiete sind in der aufliegenden Karte bezeichnet. Die Festlegung der Grenze an Ort und Stelle bleibt einem ungarisch-tschechoslowakischen Ausschuss überlassen.

2. Die Räumung der abzutretenden Gebiete durch die Tschechoslowakei und ihre Besetzung durch Ungarn beginnt am 5. November 1938 und ist bis zum 10. November 1938 durchzuführen. Die einzelnen Etappen der Räumung und Besetzung sowie deren sonstige Modalitäten sind unverzüglich durch einen ungarisch-tschechoslowakischen Ausschuss festzulegen.

3. Die Tschechoslowakische Regierung wird dafür Sorge tragen, daß die abzutretenden Gebiete bei der Räumung in ordnungsmäßigem Zustand belassen werden.

4. Die sich aus der Gebietsabtretung ergebenden Einzelfragen, insbesondere die Staatsangehörigkeits- und Optionsfragen sind von einem ungarisch-tschechoslowakischen Ausschuss zu regeln.

5. Ebenso sind von einem ungarisch-tschechoslowakischen Ausschuss nähere Bestimmungen zum Schutz der im Gebiet der Tschechoslowakei verbleibenden Personen magyarischer Zugehörigkeit und der in den abgetretenen Gebieten nicht-magyarischer Volkszugehörigkeit zu vereinbaren. Dieser Ausschuss wird insbesondere dafür Sorge tragen, daß die magyarische Volksgruppe in Pressburg die gleiche Stellung wie die anderen dortigen Volksgruppen erhält.

6. Soweit sich aus der Abtretung der Gebiete an Ungarn Nachteile und Schwierigkeiten wirtschaftlicher oder verkehrstechnischer Art für das der Tschechoslowakei verbleibende Gebiet ergeben, wird die Königlich Ungarische Regierung ihr möglichstes tun, um solche Nachteile und Schwierigkeiten im Einvernehmen mit der Tschechoslowakischen Regierung zu beseitigen.

7. Falls sich bei der Durchführung dieses Schiedsspruches Schwierigkeiten oder Zweifel ergeben, werden die Königlich Ungarische und die Tschechoslowakische Regierung sich darüber unmittelbar verständigen. Sollten sie sich über eine Frage nicht einigen können, so werden sie diese Frage der Deutschen und der Königlich Italienischen Regierung zur endgültigen Entscheidung unterbreiten.

Wien, den 2. November 1938.

gez. Joachim von Ribbentrop,
gez. Galeazzo Ciano.

Das Protokoll zu dem Schiedsspruch.

Auf Grund des von der Königlich Ungarischen und der Tschechoslowakischen Regierung an die Deutsche und die Königlich Italienische Regierung gerichteten Ersuchens, die zwischen ihnen schwedende Frage der an Ungarn abzutretenden Gebiete durch einen Schiedsspruch zu regeln, sowie auf Grund der daraufhin zwischen den beteiligten Regierungen gewechselten Noten vom 30. Oktober 1938 sind der deutsche Reichsminister des Auswärtigen Herr Joachim von Ribbentrop und der Minister des Auswärtigen Se. Majestät des Königs von Italien, Kaisers von Ägypten, Graf Galeazzo Ciano, heute in Wien im Schloß Belvedere zusammengekommen, um im Namen ihrer Regierungen den erwarteten Schiedsspruch zu fällen.

Sie haben zu diesem Zweck den Königlich Ungarischen Minister für die Auswärtigen Angelegenheiten, Herrn Károlyi von Kánya und den Tschechoslowakischen Minister für die Auswärtigen Angelegenheiten, Herrn Dr. Franz Chvalkovský, nach Wien eingeladen, um ihnen Gelegenheit zu geben, zunächst nochmals den Standpunkt ihrer Regierungen darzulegen.

Dies ist in einer Aussprache zwischen den vier Ministern geschehen. Der deutsche Reichsminister des Auswärtigen und der Königlich Italienische Minister des Auswärtigen haben alsdann, nachdem sie sich eingehend darüber beraten hatten, den diesem Protokoll beigefügten Schiedsspruch beschlossen.

Dieser Schiedsspruch mit der in seiner Ziffer 1 erwähnten Karte ist dem Königlich Ungarischen Minister für die Auswärtigen Angelegenheiten und dem tschechoslowakischen Minister für die Auswärtigen Angelegenheiten ausgestellt worden. Diese haben ihrerseits davon Kenntnis genommen und namens ihrer Regierungen nochmals die von ihnen am 30. Oktober 1938 abgegebene Erklärung bestätigt, daß sie den Schiedsspruch als endgültige Regelung annehmen und daß sie sich verpflichten, ihn vorbehaltlos und unverzüglich durchzuführen.

Ausgefertigt in deutscher und italienischer Sprache, in je vierfacher Urschrift.

Wien, am 2. November 1938.

von Ribbentrop,
Graf Ciano,
von Kánya
Chvalkovský.

Die neue Staatsgrenze.

Die neue Staatsgrenze zwischen dem Königreich Ungarn und der Tschechoslowakischen Republik, die durch den am 2. November 1938 durch den deutschen Reichsminister des Auswärtigen und dem Königlich-italienischen Minister für Auswärtige Angelegenheiten gefallenen Schiedsspruch festgelegt wurde, hat, wie das Deutsche Nachrichtenbüro erfährt, folgenden allgemeinen Verlauf:

Von der alten Staatsgrenze südlich Pressburgs ausgehend, verläuft die neue Grenze nördlich der Bahnlinie Pressburg—Neuhäusl, biegt nordwestlich Neuhäusl nach

Nordosten um und geht nördlich von Brable bis unmittelbar an die Eisenbahnlinie Lewenz—Alt-Sohl heran. Die Städte Neuhäusl und Lewenz fallen wieder an Ungarn. Östlich Lewenz zieht sich die Grenze quer durch das Epelgebiet, etwa 30 Kilometer nördlich der bisherigen Staatsgrenze. Ihr weiterer Verlauf ist unmittelbar nördlich der Städte Utschenez und Groß-Steffelsdorf, die gleichfalls wieder ungarisch werden.

Hierauf wendet sich die Grenze nach Nordosten, schließt die Stadt Folschewa ein und reicht in der Nähe von Rosenau bis unmittelbar an die deutschen Siedlungsgebiete der Unter-Bips heran. Sie biegt sodann nach Norden um, schließt Kaschau in das ungarische Staatsgebiet ein und geht in südöstlicher Richtung weiter bis etwa 30 Kilometer nördlich des Eisenbahn-Knotenpunktes Satoraljauely an der alten ungarischen Grenze. Hierauf verläuft sie in genau östlicher Richtung bis an einen Punkt unmittelbar nördlich von Ungvar weiter, das Ungarn zugesprochen ist. Sodann wendet sich die Grenze scharf nach Südosten. In ihrem weiteren Verlauf geht sie hart nördlich am Munkacs vorbei, weiterhin in südöstlicher Richtung verlaufend, erreicht die neue Grenzlinie nordöstlich der rumänischen Grenzeisenbahnstation Halmei die alte Staatsgrenze.

Von den umstrittenen Städten verbleiben also die Hauptstadt der Slowakei, Pressburg selbst, ferner die alte Bischofsstadt Neutra sowie in der Karpatoukraine die Stadt Svolvysch mit den umliegenden Gemeinden innerhalb der Tschechoslowakischen Republik. Dem Königreich Ungarn werden die Städte Neuhäusl, Lewenz, Utschenez, Kaschau und Munkacs zugesprochen. Die neue Regelung bringt das gesamte ungarische Siedlungsgebiet wiederum an das Königreich Ungarn zurück. Dort, wo die Verhältnisse eine genaue volksmäßige Grenzziehung nicht zuließen, hat eine sorgfältige Abmilderung der beiderseitigen Interessen stattgefunden.



Die Karte zeigt in großen Umrissen die Gebiete, über welche in Wien der Schiedsspruch gefällt wurde.

Schlussworte von Ribbentrop und Ciano.

Nach der Verkündung des Schiedsspruchs und der hierauf folgenden Unterzeichnung des Protokolls wies Reichsaussenminister von Ribbentrop in seinem Schlusswort darauf hin, daß von ihm und dem italienischen Außenminister nach reiflicher Überlegung aller für die Streitfrage wichtigen Grundlinien jene Grenze festgelegt wurde, die nach Ansicht der Schiedsrichter eine gerechte Lösung des Problems darstellt. Er hoffe, daß die Verhältnisse in diesem Gebiet sich nunmehr im Sinne einer restlosen Defension entwickeln würden, in der beide Länder in einem Geist wahrer Freundschaft und friedlicher nachbarlicher Beziehungen miteinander leben können.

Der italienische Außenminister Graf Ciano fügte den Aufführungen von Ribbentrops Worte des aufrichtigen Dankes für den herzlichen Empfang zu, der ihm in Wien bereitet worden sei, und er gab seiner Befriedigung darüber Ausdruck, daß auch bei dieser Gelegenheit die Achse Rom-Berlin erneut im Sinne der Stabilisierung und Befriedung der Verhältnisse ihren Wert bezeugt habe. Nach reiflicher Überlegung hätten die beiden Schiedsrichter eine Lösung gefunden von deren Objektivität und Gerechtigkeit sie überzeugt seien. Es liege nun an Ungarn und der Tschechoslowakei, daraus die praktischen Folgerungen im Sinne einer Stabilisierung und Zusammenarbeit zu ziehen, um auf diese Weise dem Frieden Europas zu dienen, für den die Achse Rom-Berlin, wie schon bei anderen Gelegenheiten, auch diesmal wieder einen wesentlichen Beitrag geleistet habe.

Ein Verdienst der Achse!

Im Belvedere, in dem das deutsch-italienische Schiedsgericht am Mittwoch seinen Spruch fällte, wurde folgende gemeinsame Erklärung des deutschen Reichsministers des Auswärtigen Joachim von Ribbentrop und des italienischen Außenministers Graf Galeazzo Ciano

vor den Vertretern der reichsdeutschen und der ausländischen Presse abgegeben:

„Die Achse Rom-Berlin hat sich heute in einem internationalen Streitfall von großer Bedeutung und außerordentlicher Kompliziertheit als erfolgreicher

Schiedsrichter betätigt. Sie hat damit einen Faktor des Friedens und der Ordnung geschaffen. In diesem südosteuropäischen Raum war durch das Unrecht der Verträge von 1919 ein dauernder Unruheherd entstanden. Diesem Zustand ist durch den nach eingehender Anhörung beider Parteien und Beratung zwischen den beiden Außenministern Deutschlands und Italiens gefallener unparteiischen Schiedsspruch nunmehr ein Ende bereitet worden.“

Der Schiedsspruch ist aus dem Geiste beiderseitiger Freundschaft zwischen Italien und Deutschland und dem Verantwortungsbemühen gegenüber dem Frieden Europas entstanden.

Wir hoffen, daß sich nunmehr die Beziehungen zwischen Ungarn und der Tschechoslowakei im Geiste friedlicher und guther nachbarlicher Zusammenarbeit neu gestalten werden, was um so eher möglich sein wird, als die neue Epoche in den Beziehungen zwischen den beiden Ländern sich auf dem Grundsatz voller Gerechtigkeit aufbauen.“

Imredy verkündet den Wiener Schiedsspruch.

Den Wiener Schiedsspruch erfuhr die ungarische Öffentlichkeit durch Ministerpräsident Imredy selbst, der unmittelbar nach dem Eintreffen der Nachricht sich zum ungarischen Rundfunk begab, um dem Lande den Schiedsspruch persönlich mitzuteilen. Der Ministerpräsident zählte die durch den Spruch zu Ungarn kommenden wichtigen Orte auf und sagte den beiden Großmächten Dank dafür, daß sie in schwerer und heikler Arbeit die Entscheidung auf sich genommen, um in dem von der Neuordnung der Tschechoslowakei betroffenen Teil Europas die Voraussetzungen für ein friedliches Zusammenleben zu schaffen.

Ihre ehrliche, verantwortungsvolle und jeden Ungarn zum Dank verpflichtende Arbeit sei die Anwendung des den Münchener Entscheidungen zugrunde liegenden ethnischen Prinzips. Mit stolzem Bewußtsein stellte der Ministerpräsident fest, daß der mit den Waffen der Argumente geführte zähe Kampf für Ungarns gerechte Sache einen erfolgreichen Abschluß gefunden habe. Ungarn sei größer geworden. Nach 20 Jahren Trauer sei dies der erste Freudentag Ungarns, ein gerechter Lohn für den unerschütterlichen Glauben der ungarischen Nation.

"Nur eine halbe Lösung" — sagt Warschau.

(Sonderbericht der „Deutschen Rundschau in Polen“.)

Warschau, 3. November.

Die Entscheidung der deutsch-italienischen Schiedskonferenz in Wien wird in der Warschauer Presse überwiegend als halbe Lösung bezeichnet. Die Regierungsbücher insbesondere bringen in ihren Überschriften zum Ausdruck, daß „die erste Etappe der Erfüllung der ungarischen Forderungen erreicht“ und „das Schicksal Karpato-Rutheniens entschieden“ sei. Das den Ungarn zugesprochene Gebiet umfaßt 12 400 Quadratkilometer mit 1 064 000 Einwohnern. Während der letzte (dritte) tschechische Vorschlag die Abtretung von nur 9500 Quadratkilometern mit 750 000 Einwohnern vorsah.

Der „Express Vorannte“ schreibt an leitender Stelle, daß der Wiener Schiedsspruch nicht die erste und nicht die letzte Etappe auf dem Wege zur endgültigen Festlegung der Grenze einer neuen gesünderten Tschechoslowakei darstelle.

Die Schiedsrichter hätten das Problem nicht erschöpft, als sie sich ausschließlich auf die Erledigung der ethnographischen Forderungen Ungarns beschränkt.

Darüber seien sie sich übrigens auch durchaus klar gewesen. In dem Schiedsspruch sei mit keinem Wort von einer neuen Grenze die Rede, ja, das Wort Grenze komme überhaupt darin nicht vor. Es sei nur ganz beabsichtigt die Rede von „Gebieten, die abgetreten werden sollen“. Dafür sei viel von den Schwierigkeiten die Rede, die sich aus dem Schiedsspruch ergeben und mit Recht. Diese Schwierigkeiten würden, so fährt das Blatt fort, riesig sein, denn was bleibe noch Karpato-Rutheniens nach der Abtrennung seines südlichen Teils, der Ungarn zuverlassen sei. Es werde ein Monstrum sein, wie es die Welt noch nicht gesehen, aller Eisenbahnwege und größeren Städte beraubt. Dieses Gebilde sei nicht lebensfähig. 40 bis 60 Kilometer breit und von der Slowakei durch hohe Gebirge getrennt könnte es nicht existieren. Und weil die Karpato-Ruthenische Bevölkerung im Bewußtsein der tragischen Folgen des Verbleibens unter tschechischer Herrschaft nach Ungarn zurückwolle, wäre es eine Vergewaltigung des Prinzips der Selbstbestimmung, wenn man sie beim Tschechischen Staat belasse.

Der Sonderberichterstatter der „Gazeta Polska“ gibt folgende interessante Einzelheiten: Obwohl der deutsch-italienische Schiedsspruch schon in den allgemeinen Linien am vergangenen Sonnabend in Rom vorbereitet war, bestanden noch gewisse Schwierigkeiten, die erst in Wien gelöst worden sind. Hier nämlich habe Herr von Abbentrop endgültig dem Grafen Ciano erklärt, daß Deutschland damit einverstanden sei, daß nicht nur Kaschau, Munkács, sondern auch Uzhhorod an Ungarn fallen. Tiso und Durczak sti haben versucht, Kaschau zu verteidigen. Der Pope Woloshin, wie Smogorzewski schreibt, habe verschiedene Europa drohende Katastrophen vorausgesagt, wenn Karpato-Rutheniens den Ungarn seine Hauptstadt Uzhhorod abtreten müsse.

Als die slowakischen Vertreter feststellten, daß die Entscheidung unwiderruflich ist, enthielten sie sich nicht

sehr bitterer Bemerkungen an die Adresse des tschechischen Außenministers. In Gegenwart der Außenminister des Reiches und Italiens riefen sie ihm zu: „Sie haben uns schön regiert, als sie sich vorher mit der Entscheidung der Schiedsrichter einverstanden erklärten.“

Der slowakische Ministerpräsident Tiso verließ nach der Bekanntgabe des Schiedsspruches Wien sofort. Der Abgeordnete Sidor hat dem Warschauer „Express Vorannte“ noch in der Nacht telephonische Erklärungen abgegeben, in denen er mitteilte, daß die ganze Stadt Preßburg demonstriere. „Wir erleben hente den Schwarzen Tag der Geschichte der Slowakei“.

Der Schiedsspruch, mit dem die Prager und die Ungarische Regierung sich einverstanden erklärt haben, habe dazu geführt, so betont man in Warschau, daß in den Grenzen des Ungarischen Staates über 500 000 Slowaken leben werden, also 20 Prozent der slowakischen Nation. Am Donnerstag werde sich der Club der slowakischen Abgeordneten und Senatoren versammeln, um zu der Situation Stellung zu nehmen. Es sei sehr wahrscheinlich, erklärte Tiso, daß die Slowakische Regierung zurücktreten werde. Die ganze Slowakei empfinde genau so wie Preßburg.

Eine amtliche polnische Stellungnahme.

Zu dem Wiener Ergebnis schreibt die amtliche polnische Telegraphen-Agentur:

Das Ergebnis des Wiener Schiedsspruchs ist positiv zu bewerten. Die Italienische und die Deutsche Regierung hatten es sich entsprechend dem Erfuchen der Ungarischen und der Tschechischen Regierung zur Aufgabe gestellt, den ungarisch-tschechischen Konflikt lediglich in bezug auf die ethnographisch-magyarischen Gebiete zu entscheiden. In dieser Frage ist das Ergebnis des Schiedsspruchs

eine tiefe durchdachte Entscheidung, die sowohl den Bestand der ungarischen Bevölkerung als auch die elementaren slowakischen Interessen berücksichtigt. Dagegen haben sich die den Schiedsspruch fallenden Regierungen nicht mit dem Problem des übrigen Teils des Landes beschäftigt, wodurch sie offenbar das Problem nicht endgültig erschöpft haben.

Andererseits haben die Partner durch die Tatsache, daß die Frage der Garantie für das übrige Gebiet der Tschechoslowakischen Republik nicht angeschritten wurde, anerkannt, daß dieses Problem als offen angesehen werden kann, und daß sich die beiden Regierungen der freien Meinungsäußerung der Karpato-Ruthenischen Bevölkerung über die künftige Staatszugehörigkeit des übrigen Teils des Landes nicht widersetzen. Es muß betont werden, daß durch die Tatsache der Zuteilung von Ungvar (Uzhhorod) und Munkács an Ungarn das wirtschaftliche Interesse der Bevölkerung in dem Anschluß an Ungarn liegt.

Überdies werden alle Konzeptionen, die darauf abzielen, die frühere Struktur der Kleinen Entente wieder aufzubauen, und Rutheniens als Brücke zwischen Rumäniens und der Tschechei anzusehen, nicht aktuell, da die vorläufig noch innerhalb der Tschechoslowakei verbleibenden sehr gebirgigen Karpato-Ruthenischen Gebiete fast keine Aussichten für normale Verkehrsarterien durch dieses Gebiet geben.

England erkennt das Römische Imperium an.

Chamberlain bekämpft erfolgreich die Opposition.

Nachdem Chamberlain am Dienstag im Unterhaus mit den Kritiken des Münchener Abkommens abgerechnet und seinen Verständigungswillen gegenüber Deutschland betont hatte, ging er am Mittwoch auf das zweite große Problem der englischen Außenpolitik ein, das Verhältnis zu Italien. Unter großer Spannung der zahlreichen Zuhörer, die das Haus bis auf den letzten Platz füllte, begründete der Premierminister die Notwendigkeit, den englisch-italienischen Vertrag so bald wie möglich in Kraft treten zu lassen, und das römische Imperium anzuerkennen.

Seit dem Abschluß des Abkommens am 18. April dieses Jahres habe es, so erklärte Chamberlain, zwischen England und Italien keine Differenzen gegeben. Wenn jedoch die Verbesserung der Beziehungen, die dem Abschluß des Abkommens folgte, anhalten sollte, könne die Inkraftsetzung des Abkommens nicht immer wieder aufgeschoben werden.

Wenn der britische Plan für die Zurückziehung der Freiwilligen jetzt noch nicht in Kraft sei, so sei das nicht die Schuld Italiens. In München habe Mussolini ihm mitgeteilt, daß er die Absicht habe, 10 000 Mann oder die Hälfte der italienischen Infanterie-Regionen aus Spanien zurückzuziehen und das sei inzwischen tatsächlich erfolgt. Er habe aber von Mussolini folgende definitive Zusicherung erhalten:

1. daß der Rest der italienischen Legionäre und zwar alle Kategorien zurückgezogen würden, sobald dieser Nicht-einmarschplan in Kraft trete;

2. daß keine weiteren italienischen Legionäre nach Spanien gehen würden;

3. daß die Italienische Regierung niemals davon gedacht habe, die zurückgezogenen Legionäre durch Luftstreitkräfte zu erheben.

Diese drei Zusicherungen seien seiner Ansicht nach ein Beweis für die gute Absicht der Italienischen Regierung und sie stelle einen beträchtlichen Beitrag zur Befriedung der spanischen Frage dar. Die Ansichten der Opposition, daß Deutschland und Italien sich ständig in Spanien festsetzen wollten, halte er für gänzlich unbegründet. In München habe er über die Zukunft Spaniens sowohl mit Hitler wie mit Mussolini gesprochen. Beide hätten ihm auf das Bestimmteste versichert, daß sie keinerlei territorialen Anspruch in Spanien hätten.

Chamberlain kam dann auf die Bemühungen Mussolinis zu sprechen, die zum Münchener Abkommen führten und betonte in diesem Zusammenhang, daß die Initiative Mussolinis nicht erfolgt wäre, wenn die Beziehungen Englands zu Italien die gleichen geblieben wären wie sie vor 18 Monaten waren.

Der letzte ungeklärte Punkt sei Abessinien.

Chamberlain betonte sodann, daß die Anerkennung der italienischen Souveränität über Abessinien nach dem letzten Beschuß des Völkerbundes vom Mai für jeden einzelnen Völkerbundstaat zulässig sei. Hierzu hätten lediglich bisher Großbritannien und die Sowjetunion keinen Gebrauch gemacht. Jetzt habe Frankreich das Italienische Kaiserreich

Deutschland, Polen und Karpato-Ruthenien.

Beachtenswert sind die kritischen Bemerkungen, welche die bekannten polnischen Publizisten Mackiewicz und Studnicki in Wilna über die angebliche „Politik Deutschlands gegenüber Polen im Zusammenhang mit der Frage Karpato-Rutheniens“ machen. Deutschlands Verhalten in diesem Konflikt werde, so heißt es in diesem Artikel, ein Gradmesser dafür sein, ob sich die Macht Deutschlands mit der Verteidigung der elementarsten Interessen der übrigen mittel-europäischen Staaten unter einen Hut bringen läßt, oder aber, ob das Reich eine Politik der Hegemonie und der unzeremoniellen Behandlung der übrigen mittel-europäischen Partner anstreben werde.

In dem Artikel lesen wir weiter, Polen habe bei der Schaffung einer Barriere zwischen Sowjetrussland und der Tschechoslowakei, die mit der Sowjetunion verbunden ist, im September dem Reich einen großen Dienst geleistet. Wäre nicht der entblößte Standpunkt Polens gewesen, so hätte die Sowjetunion interveniert und die tschechische Auseinandersetzung wäre mit einem blutigen Kriege erkauf worden.

Polen gebe dem Reich eine unschätzbare Sache, nämlich die Sicherheit seiner Ostgrenze. Polen tue das in der Überzeugung, daß das Reich die polnischen Lebensinteressen respektieren werde.

Wer nicht allein diesen Dienst habe Polen den Deutschen erwiesen. Man könne die Annahme wagen, daß ohne das deutsch-polnische Abkommen, das Deutschland in den Anfangen seiner nationalsozialistischen Entwicklung aus der vollkommenen internationalen Isolierung herausgehoben

Deutsch-polnische

Ausweisungsverhandlungen.

Die polnische Telegraphen-Agentur meldet:

In Berlin haben die polnisch-deutschen Verhandlungen in der Frage der in Deutschland lebenden Juden polnischer Staatszugehörigkeit begonnen. Von polnischer Seite nehmen an den Verhandlungen teil: der Abteilungschef im Außenministerium Samborski, der Abteilungschef im Inneministerium Sawicki, der erste Sekretär der polnischen Botschaft in Berlin Kraczkiewicz sowie der Handelsrat bei der polnischen Botschaft in Berlin T. Pilch.

und ihm die Möglichkeit in die Hand gespielt habe, eine Reihe von grundsätzlichen Schriften von für das deutsche Volk geschichtlicher Bedeutung zu vollziehen, das Reich des Kanlers Hitler nicht imstande gewesen wäre, die riesigen Schwierigkeiten und Voreingenommenheiten zu überwinden, auf die es gestoßen sei. Unmöglich wäre dann auch der Anfang der Entwicklung zu einer Weltmacht gewesen. (Hier verwechselt die Wilnaer Publizisten Ursache und Wirkung. D. R.)

Sollte, so fährt der Artikel fort, das Reich seine Einflüsse auf die gegen Ungarn gerichtete Wagschale werfen, in dem Bestreben, sein tschechoslowakisches Dominium soweit wie möglich nach dem Osten zu verlängern und irgend ein ukrainisches „Piemont“ zu bauen, so könnte dies einen verständlichen Verdacht und eine gebildige Unzufriedenheit sowohl in Ungarn als auch in Italien und Polen erwecken.

Die Verfasser vertreten den Standpunkt, daß es eine kurzfristige, egoistische, nicht lohnende und für die Zukunft gefährliche Politik wäre, für die Gewinnung der Tschechen die Beziehungen mit den drei Staaten zu trüben. Zum Schluß wird aber der überzeugung Ausdruck gegeben, daß Deutschland nicht so weit gehen werde.

Auflösung des ruthenischen Nationalrats.

Prag, 2. November. (PAT) Auf Weisung der Karpato-Ruthenischen Regierung wurde der ruthenische Nationalrat aufgelöst. Das bei der in seinen Geschäftsräumen durchgeföhrten Haussuchung gefundene Geld wurde beschlagnahmt. Der Grund der Auflösung bestand darin, daß sich der ruthenische Nationalrat unter den Einflüssen des autonomen landwirtschaftlichen Verbandes befand. Der Rat, der durch den ehemaligen Ministerpräsidenten Brody repräsentiert wird, stand auf dem Standpunkt der territorialen Unabhängigkeit Karpato-Rutheniens, wobei über seine staatliche Zugehörigkeit die Volksabstimmung entscheiden sollte. Gleichzeitig hat die Karpato-Ruthenische Regierung die bedeutendsten in Rutheniens erscheinenden Zeitungen verboten. Aufgelöst wurden ferner die nationalistischen Organisationen ruthenischer Richtung.

Geschlacht am Nordgestade Englands.

London, 3. November. (PAT) Eine große Sensation hat am Mittwoch abend in London die Nachricht ausgelöst, daß in der Nordsee in der Nähe des Ostgestades Englands in einer Entfernung von sieben Seemeilen von dem bekannten Badeort Cromer in der Grafschaft Norfolk am Nachmittag eine Seeschlacht zwischen einem der Flotte des Generals Franco angehörenden Hilfskreuzer und dem Handelschiff „Cartagena“, das wahrscheinlich der Barcelona-Regierung angehört, stattgefunden hat. Tausende des Gestades sah eine große Menschenmenge dieser ungewöhnlichen Erscheinung zu. Der Kreuzer hat das Handelschiff aufgefordert zu halten mit der Ankündigung, daß er im Falle des Widerstandes das Feuer eröffnen werde. Als diese Drohung den Erfolg hatte, daß die „Cartagena“ zu flüchten begann, eröffnete dere Kreuzer das Feuer. Die „Cartagena“ soll vollkommen zerstört sein. Nähere Einzelheiten über diesen Kampf und Nachrichten über die Opfer fehlen bis jetzt.

Wettervorhersage:

Zeitweise aufheiternd.

Die deutschen Wetterstationen finden für unser Gebiet zeitweilig aufheiterndes, meist niederschlagsfreies Wetter, nachts Frostgefahr, tagsüber Temperaturen bis 12 Grad ansteigend an.

Wetterstandsnachrichten.

Wetterstand der Weichsel vom 3. November 1938.
Krakau + 2,67 (- 2,65), Jawischowitz + 1,63, Marchau + 1,09 (+ 1,14), Bielitz + 0,72 (+ 0,73), Thorn + 0,78 (+ 0,77), Tordona + 0,78 (+ 0,73), Culm + 0,68 (+ 0,62), Graudenz + 0,86 + 0,78, Kurzbrad + 0,90 (+ 0,79), Biedrol - 0,07 (- 0,03), Dirschau - 0,02 (- 0,08), Einlage + 2,26 (+ 2,14), Schlesien + 2,48 (+ 2,38). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Neuer japanischer Außenminister.

Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten Fürsten Konoe wurde der frühere japanische Außenminister Arita zum Außenminister und der frühere Vizepräsident der südmährischen Eisenbahn Hatta zum Kolonialminister ernannt.

Deutschland fordert seine Kolonien zurück.

Deutschlands erste kolonialpolitische Schlußfolgerung wurde am Sonnabend in Lübeck durch Reichsstatthalter Ritter von Epp in seiner Eigenschaft als Leiter des kolonialpolitischen Amtes der NSDAP und Bundesführer des Reichskolonialbundes seiner Bestimmung übergeben.

Ritter von Epp erklärte in seiner Eröffnungsrede, daß Deutschland sich den Zeitpunkt nicht aufzwingen lasse, an dem die offene Frage der Kolonien einer Lösung entgegengeführt werden sollte.

Das Reich beansprucht nichts für sich, was einem anderen von Rechts wegen gehören. Es verlangt dagegen jene Besitzungen, die ihm auf Grund verleumderischer Behauptungen einst weggenommen worden seien, also den kolonialen Besitz als Ganzes. Das frühere Unrecht, so betonte Reichsleiter Epp, müsse endlich wieder beseitigt, und der Trennende müsse dem das Eigentum wieder übergeben, dem es unter falschen Voraussetzungen weggenommen worden sei. Die Initiative zur Vereinigung dieser Angelegenheit liege nicht bei Deutschland, sondern bei allen, die für die Wiederaufnahme der Wiedergutmachung verantwortlich seien, also bei den Mandatshabern der deutschen Gebiete.

Polen gegen die Monopolstellung der großen Kolonialmächte.

Wie wir bereits kurz berichteten, hat der Stellvertretende Ministerpräsident Kmitkowski in Posen offiziell einer Wahlversammlung des Voglers der Nationalen Einigung eine Rede gehalten, die außer kräftigen nationalen Tönen auch bedeutsame außenpolitische Akzente trug. Die allgemeine Lage in der Welt, so erklärte der Minister u. a., darf unsere Wachsamkeit nicht abschläfern lassen, da heutzutage Staatsgrenzen sehr verändert geworden sind. Die Welt will nicht nach links gehen, es bestehen aber auch keinerlei Aussichten, daß sie nach rechts gehen wird; den neuen Weg nach vorwärts hat sie ebenfalls noch nicht gefunden.

In der Wirtschaftspolitik könnten keine großen und entscheidenden Ergebnisse erzielt werden, solange nicht die Forderung des Staatspräsidenten und des Marschalls Smigly-Rydz nach nationaler Einigung erfüllt sei. Der Umbau der Volkswirtschaft mache eine Konsolidierung und Festigung der innenpolitischen Verhältnisse notwendig, er erfordere nationale Begeisterung und eimittige Zusammenarbeit. Angesichts der internationalen Spannungen und der Umwälzungen, welche die Welt in unseren Tagen durchlebe, sei eine solche Zusammenfassung aller Kräfte noch hundertfach notwendiger geworden. Sie werde kommen, gleichviel ob sie jemand gefalle oder nicht. Mögen einzelne kleine Gruppen sich dem auch entgegenstellen, die große nationale und staatsbejahende Bewegung, die allein zur Verwirklichung eines Reformprogramms, zur Entwicklung einer produktiven Begeisterung fähig sei, werde doch Wirklichkeit werden. Sie werde immer stärker auf die Entwicklung der Dinge Einfluß nehmen und die Verantwortung für die Geschick des Staates in diesen schweren Zeiten einer revolutionären Welt müsse auf den Schultern derer liegen, die auf ihre Fahne die Wahrheit schrieben: „Durch Einigung zur Wiedergeburt Polens“.

Besondere Beachtung verdient ein Abschnitt der Rede, der sich mit außergewöhnlicher Schärfe gegen die Monopolstellung der großen Kolonialmächte wendet. Es sei auf die Dauer unhaltbar, daß die großen Mächte ihre Kolonialgebiete mit dünner Bevölkerung noch gar nicht genügend ausgenutzt hätten, während die anderen europäischen Staaten unter einer schweren Übervölkerung leiden. Es sei auch unnatürlich, daß drei Staaten 88 v. H. der Goldvorräte angehäuft hätten, während sich die hundert übrigen Nationen in kaum 12 Prozent des Münzgeldes teilen müßten. Die Absicherung der Kreditmärkte durch diese drei Großmächte sei eine sinnlose Erschwerung der weltwirtschaftlichen Entwicklungsmöglichkeiten. Die Liste solcher Sünden und Widerfindekeiten könnte noch beliebig erweitert werden.

Unter Berufung auf die Worte des Marschalls Józef Piłsudski, welcher der Ansicht war, daß eine der verderblichen Erscheinungen in unserem staatlichen Leben die Teilung der Polen in verschiedene Gruppen sei, rückte Kmitkowski den Appell an alle, sich zusammenzuschließen und sich zu einer großen Arbeit zu vereinigen.

Polen — ein Garant der Unabhängigkeit der Völker

Eine Rede des Kriegsministers, General Rasprzycki.

Kürzlich hat der Vorsitzende des Volksaufstandes der wissenschaftlichen Tagungen, die den Ostgebieten gelten, Kriegsminister General Tadeusz Raszprzycki, in der Eröffnungssitzung des 2. Wissenschaftlichen Kongresses, der sich mit den polnischen Mittel- und Ost-Karpaten beschäftigte, eine Rede gehalten, die in folgenden Gedankengängen gipfelte:

Mehr denn je in der neuesten Geschichte unseres Volkes und Staates empfinden wir jetzt den Rhythmus der Geschichte, in der die Individualität unserer staatlichen Kollektivität voll zur Geltung kommt. Dies legt uns große Pflichten auf, erfordert große Anstrengungen. Nur ein Polen, das sich auf seine Ostgebiete stützt und im Südosten an Rumänien und Ungarn grenzt, kann das sein, was es in unseren Augen werden muß: ein Garant der Unabhängigkeit der Völker zwischen dem Baltikum und dem Schwarzen Meer.

Die im März d. J. erfolgte Normalisierung der Beziehungen Polens mit Litauen, unserem Nachbarn, der an unsere nördlichsten Gebiete angrenzt, steht aber die Ereignisse, die sich an unseren südöstlichen Grenzen abspielen, zeigen in überaus schlagender, nicht symbolischer sondern wirklicher Weise die Bedeutung unserer Ostgebiete im territorialen Potential der Republik Polen. Niemand konnte und kann übrigens darüber Zweifel haben. Wenigstens niemand, der das Bewußtsein für die Richtung und Logik der Geschichte unseres Staates besitzt, der auf die Landkarte Polens in ihrer geopolitischen Verfaßung zu schauen vermag. Die Lage Polens im mittelöstlichen Teil Europas, auf der Brücke, die das Baltische mit dem Schwarzen Meer und gleichzeitig das westliche Europa mit Asien verbindet, gibt auf diesem Gebiet nationale Existenzbedingungen lediglich einer Großmacht dessen natürliche Arme die im Norden die Gestade des Baltischen Gestades und im Süden die Karpaten sind. Es ist daher kein Wunder, daß bei der Festlegung der bestimmten Reihenfolge in dem Plan der Erforschungen unserer Ostgebiete unser Blick, unser Gedanke auf die polnischen Karpaten gelenkt werden müssen.

Die deutschen Westbefestigungen.

Noch vor Einbruch des Winters vollkommen fertiggestellt.

Die erste November-Nummer der Zeitschrift „Die Wehrmacht“ ist hauptsächlich den deutschen Westbefestigungen gewidmet. Auch der Leiter der Pressegruppe im Oberkommando der Wehrmacht, Major von Wedel, veröffentlicht darin einen Aufsatz, dem wir folgendes entnehmen:

Der Artikel 180 des Versailler Diktates bestimmte die sofortige Schleifung aller Festungen und befestigten Plätze in Deutschland bis zu 50 Kilometer ostwärts des Rheins. Bis 50 Kilometer ostwärts des Rhein dürfte kein deutscher Soldat stehen!

Der Führer hat durch seine befriedende Tat vom 7. März 1936, durch die Zurückführung der deutschen Soldaten in die schußlosen Grenzgebiete am Rhein, diesen unmöglichen und unwürdigen Zustand beseitigt. Trotz aller Drohungen der Westmächte hat Adolf Hitler auch schon im April 1936 den Befehl erteilt, die notwendigen Vorbereitungen zur Befestigung der deutschen Westgrenze zu treffen. Tatsächlich wurden bereits im Jahre 1936 an den wichtigsten Stellen die ersten 118 betonierte Tankanlagen und Hindernisse fertiggestellt. Ende 1936 fiel dann die Entscheidung zum Bau der durchlaufenen Befestigung zwischen Mosel und Rhein und am Oberrhein. Im Jahre 1937 wurden bereits über 500 betonierte Tankanlagen fertiggestellt. Das vom Oberbefehlshaber der Wehrmacht genehmigte Bauprogramm für 1938 sah jedoch ein Vielfaches dieser bisherigen Bauten vor.

Das Programm lief planmäßig an. Die technischen Vorarbeiten, Erkundungen, Konstruktionszeichnungen der einzelnen Werke usw. waren zum Teil fertig, zum Teil vor der Fertigstellung, als im Mai 1938 die tschechische Krise den Führer vor die Notwendigkeit stellte, die sudetendeutsche Frage nunmehr in kurzer Zeit endgültig zu lösen.

Die Erkenntnis, daß hierzu notfalls auch Waffengewalt angewandt werden müsse und daß in diesem Falle ein Eingreifen der Westmächte gegen Deutschland möglich sei, veranlaßte den Führer, nunmehr die Forderung zu stellen, daß die deutschen Westbefestigungen in kürzester Frist und in einem Umfang fertiggestellt seien, der die absolute Sicherheit gegen ein Eindringen jeglichen Feindes in Deutschland gewährleiste. Es fehlte aber an den nötigen Arbeitskräften, insbesondere Betonfacharbeitern und Ingenieuren sowie an den notwendigen Materialien, Transportmitteln usw.

Der Führer hat hier, wie immer, einen ganzen Entschluß gefaßt. Er setzte den Bauinspektor für das deutsche Strafenwesen, Dr. Todt, der nach den Führers eigenen Worten „durch die Kraft seines organisatorischen Genies eine der gewaltigsten Leistungen aller Zeiten vollbracht“ mit seiner ganzen Organisation ein. Darüber hinaus wurde der Reichsarbeitsdienst mit etwa 100 000 eingestellt, um in erster Linie Hindernisse zu bauen, während etwa 85 000 Arbeiter der militärischen Festungsbauhöfen auch weiterhin die schon im Bau befindlichen Werke, in erster Linie größere Panzerwerke, fertigzustellen hatten. Zusätzlich wurden außerdem noch stärkere Verbände des Heeres,

Infanterie-Divisionen und besonders Pionierbataillone eingesetzt, um seldmäßige Anlagen und weitere Hindernisse fertigzustellen.

Verbände der Luftwaffe bauten eine sogenannte Luftverteidigungszone aus, die in erster Linie als Zone für die gesuchte Aufstellung von Flakartillerie bestimmt ist.

Alles in allem wird durch diesen wirklich gigantischen Einsatz von Willens- und Arbeitskraft das Riesenwerk der deutschen Westbefestigungen noch vor Einbruch des Winters vollkommen fertig sein.

Der Wechsel im deutschen Generalstab.

Zu den Personalveränderungen in der deutschen Wehrmacht erhalten wir von gutunterrichteter Seite folgende Ergänzung:

Im Zuge eines Revirements in der deutschen Generalität ist der bisherige Generalstabschef, General Beck, durch den General der Artillerie Halder ersetzt worden. Dieser Rücktritt des bisherigen deutschen Generalstabschefs ist nicht ganz überraschend gekommen, da in Berlin schon seit Monaten davon die Rede gewesen ist. Schon seit längerer Zeit hat der bisherige Chef des Generalstabs des deutschen Heeres den Wunsch gehabt, auf seinem Posten abgelöst zu werden. Anscheinend hatte sich Adolf Hitler als Oberster Befehlshaber der deutschen Wehrmacht erst jetzt zur Genehmigung dieses Rücktrittsgesetzes entschlossen können, nachdem mit der Vereinigung der tschechoslowakischen Frage sich die internationale Lage weitgehend beruhigt hat. Die ehrende Form, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen. Dazwischen stand, in der die Verabschiedung des bisherigen Generalstabschefs erfolgt, der in Würdigung seiner besonderen Verdienste um die deutsche Wehrmacht zum Generaloberst befördert worden ist, widerlegt die Gerüchte des Auslandes über angeblich bestehende Differenzen

Nach kurzem, schwerem Leiden verschied heute früh unser geliebtes Väterchen, Großvater, Bruder und Schwiegervater

Emil Steller

Geschäftsführer der „Welage“ i. R.
im vollendeten 71. Lebensjahr.

Dies zeigen tiefbetrübt an

die trauernden hinterbliebenen.

Bromberg (Bydgoszcz), den 3. November 1938.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 5. d. M., um 14 Uhr, von der Leichenhalle des alten evang. Friedhofes aus statt. Von Besiedelsbesuch bitte absehen.

7472

Suche
nach beendet. Militärzeit vor soj. od. später
Stellung als Stütze
der Hausfrau

mögl. m. Fam. Anschl. Näh- u. Kochenkenntnisse vorhd. Off. unt. J 3284 a.d. Geschl. d. Zeitg. erb.

Landwirtst., 26 J. alt, welche einen Schneider- u. Haushaltungsfurz mitgemacht, sucht zum 15. 11. 38 od. später Stellg. als Stuben- oder Hausmädchen.

Energetischer, tüchtiger verheiratet, dtsch.-lath.

Förster
mit weitgehend. Först. u. Jagdkenntn., sowie Fasanenjagd u. Raubzeugverteilung, sucht bei best. Ansprüchen Stellung. Gefl. Offert. unter J 3208 an die Geschl. d. 3ta. erbeten.

Junges Mädchen
19 J. alt, m. Vorlehrkenntnissen in der Wirtschaft, sucht nur im herrschaftlichen Hause unter der Hausfrau weit. Ausbildung im Kochen. Off. an

Edith Jach,
Dobina, p. Sośno, pow. Sępólno. 3349

17-jähriges
Mädchen
1 Jahr im groß. Haushalt gewesen, sucht Stellung als

Dienerin
2. Stuben- od. Hausmädchen ab 15. 11. 38. Off. u. J 3279a. d. G.d. 3.

Böttcher
29 J. alt, evangl. ledig, mit Meister-Diplom, d. 3t. in ungestümer Stellung, sucht sich zu verändern als Geselle oder Meister. Firm in Bierlitz u. Gießereien. Offert. unter J 3354 an die „Deutsche Rundschau“.

Deutscher sucht Stelle als Schmied od. Fabrikarbeiter. Offerten unter J 3324 an die Geschl. d. 3ta.

Schreinergesuchte
sucht Stellung als

led. Schweizer.
Beres Wicherze, pocza Male, Czajka, pow. Chelmno. 3326

Suche Stellung als

Kinderl. Mädchen
1. Alt. v. 14–16 J. f. die Nachmittagsst. gel. 3256

Gitarre, Słaska 9.

Suche zum 15. Novbr. gefunden, fröhlig, 7445

Röhrlehrling
nicht unter 18 Jahren. Gehalt 25 Zl.

Frau Strebe,
Ritteraut Falscin, Post Chelmno, Kreis Chelmno.

Suche Stellung als

Beamter
Ber. Wicherze, pocza Male, Czajka, pow. Chelmno. 3326

Suche Stellung als

Hauslehrerin
zu größeren Kindern bei bescheidenen Anprüchen. Ang. unter J 7275 a.d. G.d. 3. erb.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza 1 mit 2 Wohn. a. 4 Z. u. 4 Wohn. a. 3 Z.; Naruszewicza 3 Wohn. 6, 25 × 14, mit 4 Z.-Wohn. u. Bauplatz.

Gesell-
schafterin
Naruszewicza

Bydgoszcz / Bromberg, Freitag, 4. November 1938

Wojewodschaft Pommern.

Bromberg (Bydgoszcz)

3. November.

Sensationelle Aufklärung eines Überfalls.

Wir lesen in dem der Regierung nahestehenden Organ „Gazeta Pomorska“ bezüglich des Überfalls, der auf den Nachtwächter Grobelny (wovüber wir in unserer gestrigen Ausgabe berichteten), folgendes:

„Das schwer verletzte Opfer des bestialischen Überfalls ist vom Augenblick der Überführung in das Krankenhaus besiebunglos. Indessen konnten die Täter dieses apachenähnlichen Überfalls festgestellt werden. Der ganze Vorfall hat sich folgendermaßen abgespielt: Aus dem Hause Mostowa (Brückenstraße) 9 kamen in der fraglichen Nacht einige Personen heraus, die von vier Männern angefasst wurden. Den Überfallenen eilte der Nachtwächter Piotr Grobelny zu Hilfe, der durch die Täter in schrecklicher Weise geschlagen wurde. Die Täter flüchteten, aber Grobelny sowie einige Personen, die am Tatort waren, gaben an, daß es sich bei den Angreifern um Führer der Nationalen Partei in Bromberg handle. Wie wir im letzten Augenblick erfahren, ist der Gesundheitszustand des Opfers der verirrten Helden hoffnungslos und die Ärzte glauben nicht, Grobelny am Leben zu erhalten. Der Staatsanwalt des Bezirksgerichts hat im Zusammenhang mit dem oben genannten Vorfall den Befehl gegeben, folgende Personen zu verhaften: A. B. Lewandowski, Vorsitzender der Nationalen Partei in Bromberg, Stan. Witecki, Kassierer der Nationalen Partei, Teodor Koguta und Władysław Urbanski, beides Mitglieder der Nationalen Partei. Da A. B. Lewandowski erklärte, daß er beständig frank sei, soll er von einer gerichtsarztlichen Kommission untersucht werden.“

Wie wir weiter erfahren, wird die Wohnung des früheren Abgeordneten Lewandowski polizeilich bewacht. Weiter wird uns mitgeteilt, daß der 15jährige Bernhard Bednarek, Sohn eines Schuhmanns, der beim Jüdischen Kaufmannsverband beschäftigt ist, in der tragischen Nacht einige Juden aus dem Lokal herausgelassen hat, die am Theaterplatz von den vier Angehörigen der Nationalen Partei angemeldet wurden. Die Juden bestiegen eine Taxe und brachten sich auf diese Weise in Sicherheit. Dann wurden zwei junge Leute von den gleichen Personen zur Rede gestellt und als Judenknächte bezeichnet, da einer von ihnen im Kino „Adria“ beschäftigt gewesen sein soll. Als Bednarek nach den Ursachen des Värms, der dabei auf der Straße entstanden war, Ausschau hielt, wurde er ebenfalls angegriffen. Nun kam der Nachtwächter Grobelny hinzu, der, wie er gegenüber mehreren Personen bevor er das Bewußtsein verlor, erklärt hat, von dem früheren Abgeordneten Lewandowski einige Stockschläge über den Kopf erhielt, die einige blutende Wunden zur Folge hatten. Man fand ihn auf der Straße liegend auf und alarmierte die Rettungsbereitschaft und die Polizei.

Der Vorfall hat besonders in der durch die bevorstehenden Wahlen erregten Atmosphäre bedeutendes Aufsehen verursacht.

§ Einmal umgelehrte ... Personen, die Falschspieler in die Hände fallen, müssen es erleben, daß sie, wenn sie sich über ihre Verluste beklagen, von den Falschspielern obendrein noch verprügelt werden. Dass es einmal auch anders kommen kann, erfuhr der 39jährige Edmund Blazejecza, Danzigerstraße 57. Er hatte ebenfalls einige Personen im Dreißigjährigen-Krieg gerupft und wurde dafür doppelt verprügelt, daß sich die Rettungsbereitschaft seiner annehmen mußte. Nach seiner Wiederherstellung wird er in das Gerichtsgefängnis eingeliefert werden.

§ Ein Einbruch verhindert werden konnte durch die Aufmerksamkeit eines Straßenpassanten. An einem der letzten Abende drückte ein unerkannt entkommen Täter eine Scheibe in einem Schaukasten der Firma Weissig in der Danzigerstraße ein. Ein vorübergehender Herr nahm nicht weiter Rücksicht auf die drei vor dem Laden Schmiede stehenden Kumpane des Diebes, sondern ging in das Haus und benachrichtigte den Ladenbesitzer. Durch das energische Einschreien wurde größerer Schaden verhindert.

§ Ein frischer Einbruch wurde in der Nacht zum Mittwoch in das Parfümerie-Geschäft im Hause M. Focha (Wilhelmstraße) 14 verübt. Die Diebe gelangten durch einen Lichtschacht in eine Kammer und von dort durch eine Toilette in den Vorratsraum. Hier crbrachen sie eine Tür, die nach dem Laden führte und gelangten so in das Geschäft, aus dem sie Parfümerien verschiedener Art im Werte von über 1000 Złoty gestohlen haben. Aus der Ladekasse entwendeten sie noch 80 Złoty.

§ Einbrüche und Diebstähle. Ein dreister Diebstahl wurde in der Nacht zum Montag zum Schaden des Fleischmeisters Bernard Piatel, Karpacka (Gieseshöhe) 17 wohnhaft, begangen. Bisher unbekannte Diebe drangen in die Halle des Städtischen Schlachthauses ein, von wo sie nicht weniger als einen Zentner Fleisch stahlen. – In der gleichen Nacht wurde bei B. Wiecka, Sowinski (Kronerstraße) 12,

Zur Woche des deutschen Buches.

Unsere deutsche Schule in Schlesienau (Okole) verfügt in ihrer deutschen Schulbücherei nur über verelte und unbrauchbare Bücher, bedarf also der Zuführung neuen deutschen Schriftgutes.

Bürgersgenossen! Denkt in dieser dem deutschen Buch gewidmeten Woche an unsere Schulkinder! Schaltet Euch tätig ein — spendet Bücher und helft unserer Schuljugend, die das Recht und die Pflicht hat, gute Bücher zu lesen.

In den deutschen Buchhandlungen unserer Stadt liegen in diesen Tagen Verzeichnisse der von dem Unterrichtsministerium für deutsche Schulbücherei gebilligten Bücher aus. Wählt und kaufst eines oder das andere der in der Liste genannten Bücher und spendet es der Elternfürsorge der deutschen Schule in Schlesienau (Okole)!

eingebrochen; hier wurde eine Damentasche mit 80 Złoty in bar gestohlen. – Bei F. Smery, Fordonstraße 9, stahlen Diebe zwei Hühner und 35 Kilogramm Apfel. – Aus der Kajüte eines Lastkahn des Schiffs Stefan Pietrzynowski wurden Garderobenstücke im Werte von 80 Złoty gestohlen.

§ Einen neuen Gaunertrick hatte sich der in Petrikau wohnhafte 32jährige Franciszek Klabisz ausgedacht. Klabisz hatte sich in einer Druckerei in Czestochau eine Rätselzeitung drucken lassen, die den Titel „Swiat Rozrywki“ (Welt der Unterhaltung) trug. Diese Zeitung ließ er durch Agenten in verschiedenen Städten, u. a. auch in Bromberg, verbreiten. Die Rätsel in dieser Zeitung waren so wenig kompliziert zusammengestellt, daß sie mit Leichtigkeit zu lösen waren. Darin aber bestand der ganze Trick, den sich dieser Rätselvorkommen ausgedacht hatte. Gleichzeitig mit der Zeitung wurde nämlich eine Liste verteilt, in der verschiedene Preise für die richtige Lösung der Rätsel verzeichnet waren. Schickte nun jemand die Rätsellösung ein, dann erhielt er von der Redaktion des „Swiat Rozrywki“ umgehend eine vorgedruckte Postkarte mit der Mitteilung, daß der Betreffende für die Lösung des Rätsels ein Fahrrad, Photoapparat, oder irgend einen anderen wertvollen Gegenstand gewonnen habe. Zum Schluss wurde der Gewinner aufgefordert, einen Betrag von 20 bis 25 Złoty einzusenden, worauf ihm der Gewinn sofort zugesandt würde. Es fanden sich Naive genug, die auf diesen Schwund hereinfielen und

Von der Erziehung

Jeder Eigentümer muß sein Feld kennen; er kann nicht säen, was er will, sondern was der Boden tragen kann; und unseig ist die Hand, welche der Natur entgegenarbeitet! Die Erziehung ist eine Schöpfung in dem Sinne, wie die Dichtkunst es ist: sie schafft nicht den Stoff, sondern die Formen; sie bringt nicht die Leinwand und die Farben hervor, sondern das Bild.

Th. G. v. Hippel

Die Pferde, wiewohl sie stärker sind, müssen dem Fuhrmann gehorchen, und wenn das geschieht, so geht der Wagen recht fort. Denn es liegt viel mehr am Fuhrmann, wiewohl er schwächer ist denn die Pferde, denn an den Pferden; er ist der klügste, weiß Weg und Steg. Wo aber die Pferde nicht hören, laufen über Stauden und Stöcke, so zerstören sie sich selber, den Wagen mitamt dem Fuhrmann. Also auch in der Welt geht's recht fort, wenn die Jugend dem Alter gehorsam ist. Denn die Jugend läuft leicht an mit ihrer Stärke; wo sie nicht in einem Zaum geführt wird, geht also alles in Trümmer.

Luther

Der Unterricht ist viel leichter als die Erziehung. Zu ihm darf man nur etwas wissen und es mitteilen können; zur Erziehung muß man etwas sein.

Adalbert Stifter

das Geld überwiesen, ohne den gewonnenen Gegenstand jemals zu erhalten. Als die Anzeigen gegen Klabisz sich immer mehr häuften, leitete die Polizei gegen den Herausgeber der Rätselzeitung eine Untersuchung ein. Sie konnte nach längeren Recherchen den Betrüger, der es geschickt verstanden hatte, sein Unternehmen zu maskieren, in der Person des oben genannten K. ermitteln. K. hatte sich jetzt vor dem hiesigen Gericht zu verantworten. Der Angeklagte, der wegen ähnlicher Beträgerien bereits mehrfach vorbestraft ist, bekannte sich vor Gericht zur Schuld. Er wurde zu 6 Monaten bedingungslosem Gefängnis verurteilt.

§ Gepfändete Möbel widerrechtlich verkauft hatte der 55jährige Holzbildhauer Jan Szymczak zum Schaden der hier Nowodworskastraße wohnhaften Helena Andruszewska. Die A. hatte dadurch einen Schaden von etwa 400 Złoty erlitten. S. wurde jetzt vom Gericht zu einem Monat Arrest mit dreijährigem Strafausschub verurteilt.

§ Bestrafte Diebin. Aus der Wohnung des Thornerstr. 13 wohnhaften Friseur Marian Nowicki wurde, als dieser im Geschäft die Kunden bediente, Domengarderobe und Wäsche im Werte von etwa 800 Złoty entwendet. Die Polizei, die eine Untersuchung einleitete, konnte die 20jährige Helena Wilinska und die 19jährige Emma Busse als die Diebinnen ermitteln. Beide Frauen hatten sich jetzt vor dem hiesigen Burggericht zu verantworten. Zur Verhandlung war nur die Wilinska erschienen. Die Angeklagte, die bereits vorbestraft ist, bekannte sich zur Schuld. Sie wurde zu einem Jahr Gefängnis verurteilt. Gegen die Busse erließ das Gericht einen Haftbefehl.

§ Eine Butterfälscherin hatte sich in der 45jährigen Władysława Koronowska vor dem hiesigen Burggericht zu verantworten. Die K., die bereits wegen Butterfälschung vorbestraft ist, hatte in der hiesigen Markthalle Butter verkauft, die über 27 Prozent Wasser enthielt. Das Gericht verurteilte sie zu drei Monaten bedingungslosen Arrest.

§ Wegen Diebstahls hatte sich vor dem hiesigen Burggericht die 23jährige Arbeiterin Aniela Teraj zu verantworten. Die Angeklagte, die bei der hier wohnhaften Józefa Kuczyńska ein Obdach gefunden hatte, bezeugte ihre Dankbarkeit dadurch, daß sie der K. verschiedene Garderobenstücke stahl. Die K., die bereits vorbestraft ist, wurde vom Gericht zu neun Monaten Gefängnis verurteilt.

Graudenz (Grudziądz)

× Auf sein 10jähriges Dienstjubiläum konnte der Leiter des hiesigen Bahnhofsamts, Henryk Przybylowicz, dieser Tage zurückblicken. Für Verdienste bei seiner Tätigkeit in seinem Amtsgebiet wurde dem Jubilar das Silberne Verdienstkreuz verliehen.

× Diebstahl meldeten der Sicherheitsbehörde der Schneider Leon Lemanczyk, Paderewskistraße 14, dem unbekannten Täter aus einem verschlossenen Schrank in seiner Wohnung drei Meter Anzugstoff im Werte von 42 Złoty entwendeten, sowie Paweł Goerke, Festungsstraße (Forteczna) Nr. 28, dem Wäsche und verschiedene Wohnungseinrichtungsgegenstände im Gesamtwert von 95 Złoty gestohlen wurden. Die Diebe drangen mittels Nachschlüssels in die Wohnung.

× Eine Scheibe zertrümmert wurde in der Ladentür des Friseurgeschäfts von Władysław Domagalski in der Tourbierestraße (Kościuszki) 31, wahrscheinlich durch Betrunkenen.

× Gestorgenommen wurden laut der Polizeichronik vom Mittwoch drei Personen wegen Trunkenheit und Lärms und eine Person wegen Eisenbahnschwarzfahrt; zwei Verkehrssünder wurden strafgemeldet.

Thorn (Toruń)

× Von der Weichsel. Der Wasserstand erfuhr in den letzten 24 Stunden eine Zunahme um 6 Centimeter und betrug Mittwoch früh um 7 Uhr am Thorner Pegel 0,77 Meter über Normal. – Auf der Fahrt von Warschau nach Danzig bzw. Danzig passierten die Stadt die Personen- und Güterdampfer „Stanisław“ und „Atlantyk“ bzw. „Faust“ und „Miedwiecka“, in umgekehrter Richtung die Dampfer „Sominski“, „Mars“ und „Krakus“ bzw. „Goniec“, „Fredro“ und „Saturn“, die sämtlich zwecks Aufnahme neuer Passagiere und Güter im Weichselhafen Station machten. Aus Warschau eingetroffen sind die Schleppdampfer „Dąbie“ und „Kollata“ mit je vier mit Stückgütern beladenen Kahn, und aus Danzig kommend langten die Schleppdampfer „Marynarz“ und „Wanda II“ mit einem leeren Kahn hier an. Mit dem Bestimmungsort Danzig ausgelaufen sind die Schleppdampfer „Marynarz“ ohne Schlepplast, „Kollata“ mit vier beladenen Kahn, und „Wanda II“ mit gleichfalls vier beladenen Kahn.

† Apotheken-Nachtdienst ab heutigem Donnerstag, 3. November, 19 Uhr, bis Donnerstag, 10. November, 9 Uhr vormittags einschließlich, sowie Tagesservice am Sonntag, 6. November, hat in der Innenstadt die „Löwen-Apotheke“ (Apteka pod Lwem), Rynek Nowomiejski (Neustädter Markt) 18, Fernsprecher 1269.

× Die Thorner Fleischer-Innung hielt am Sonnabend unter dem Vorsitz des Innungsvorsteven Rucki ihre Jahreshauptversammlung ab. Eingekehrt wurde dieselbe mit der Freisprechung von fünf Lehrlingen zu Gesellen, von denen der Primus, Alexander Grabowski, eine Uhr mit Widmung ausgehändigt erhielt. Sodann erfolgte die Aufnahme von neun Lehrlingen sowie der neuen Mitglieder Franciszek Weber und Paweł Gohl. Nach Erstattung des Jahres- und Kostenberichts wurde zur Neuwahl geschritten. Dem neuen Vorstand gehören an die Herren Jan Treichel, Boguski, Siódmiak, Posz, Rucki, Stachowiak und Szczęsniak mit dem Innungsvorsteven Alojzy Poznański an der Spitze. Stellvertreter sind die Herren Cybula, Rociński, Matuzewski, Rogowski, Piór und Witt. Im weiteren Verlauf der Sitzung kamen sodann noch mehrere Berufsangelegenheiten zur Sprache und wurden für den Empfang der aus dem Olsagebiet heimkehrenden Truppen der Thorner Garnison 50 Złoty angewiesen.

Thorn.

Sonnabend, den 5. November 1938

8 Uhr abends im „Deutschen Heim“

Koncert d. preisgekrönten

helmut Zernic - Edith Picht-Urenfeld

(Violine) (Klarinex)

Händel, Bach, Beethoven, Brahms, Schubert.

Eintrittskarten von 1.- bis 1.50.

Schülerkarten zu 1.- bei Justus Wallis,

Szerota 34, Ruf 14-69.

7358

Kirchliche Nachrichten.

21. Sonntag nach Trinitatis am 6. November 1938.

* bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

St. Georgenkirche. Um 9 Uhr vorm. Gottesdienst.

Altkirche. Vorm. 10^h Gottesdienst, danach

Kindergottesdienst.

Gr. Bösendorf. Kein Gottesdienst.

Königslau. Nachm. um 10 Uhr Gottesdienst.

Luben. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, danach Kinder-

gottesdienst.

Leblich. Vorm. 9 Uhr Gottesdienst.

Bogdorz. Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst.

Grotto. Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst.

Friseur-Salon „Marga“

Plac 23, stycznia 9.

Ermäßigte Preise.

Erskl. Bedienung.

Tuchel. Vorm. 10 Uhr Predigtgottesdienst.

Renfau. Vorm. 10 Uhr Lesegottesdienst.

Jawor. Vorm. 10 Uhr Predigtgottesdienst.

Bückerlehrling

vom Lande zum 15. 11.

Gelehr. Erich Hannisch.

Bückerlehrerin, Radgörna 36.

Lesegottesdienst.

Graudenz.

Dauerwellen Wasserwellen Mod. Frisuren

21. Sonntag n. Trinitatis am 6. November 1938

* bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

Draga. Vorm. 10 Uhr Reformations-Gottesdienst

Schweden. Nachm. um 1/2 Uhr Reformations-Gottesdienst.

Rybka. Vorm. 10 Uhr Reformations-Gottesdienst.

Reformations-Gottesdienst.

Rybka. Vorm. 10 Uhr Reformations-Gottesdienst.

für Herbst und Winter

* Der Deutsche Schulverein T. z. in Thorn führte im „Deutschen Heim“ seine diesjährige ordentliche Hauptversammlung durch. Nachdem der Vorsitzende R. Kittler und der Kassierer W. Hesse ihre Berichte erstattet hatten, wurde dem Vorstand auf Antrag des Herrn C. Paenner einstimmig Entlastung erteilt. Ebenso einstimmig wurden der Haushaltsvoranschlag in Höhe von rund 8660 Zloty angenommen und der bisherige Vorstand, zu dem als Schriftführer noch Rechtsanwalt A. Kohnert kommt, wiedergewählt. In den Beirat wurden die Herren H. Bachmann, W. A. Doliva, W. Kerber und W. Rinow berufen. Auf Anregung aus der Versammlung heraus wurde eine Besichtigung des Schulneubaus in Thorn-Podgora für den 11. November (Staatsfeiertag) in Aussicht genommen. Die Teilnehmer treffen sich um 10.45 Uhr am jenseitigen (Süd-) Ende der Marschall-Pilsudski-Brücke. **

* Unfall auf der Weichselbrücke. Mittwoch früh um 8 Uhr geriet ein Angestellter der hiesigen Radiostation, Józef Wysocki, auf der Marschall-Pilsudski-Brücke unter die Autobrücke Nr. 28 und erlitt hierbei äußerst schwere Verlebungen. Der Unglückliche wurde im Krankenwagen der Unfallbereitschaft nach dem Stadtkrankenhaus gebracht, wo die Ärzte eine Gehirnerschütterung feststellten. **

* Der Verein für Jugendpflege führte seine übliche Jahreshauptversammlung durch, die vom 1. Vorsitzenden eröffnet wurde. Da die Versammlung nicht beschlußfähig war, wurde die Versammlung um eine halbe Stunde vertagt. Nach der Wiedereröffnung gab der 1. Vorsitzende den Jahresbericht und den Kassenwart, Erich Walter, den Kassenbericht bekannt. Auf Antrag der Kassenprüfer wurde dem Vorstand Entlastung erteilt. Die Neuwahl des Vorstandes leitete Kaufmann Ernst Längner. Diese ergab folgendes Bild: Erster Vorsitzender Arno Szymanski, Zweiter Vorsitzender Robert Kittler, Schriftführer Alfred Trienke, Kassenwart Erich Walter. Die Beiträge wird der Vorstand bestimmen. Zu Beginn des Jahres hatte der Verein 255 Mitglieder. Es kamen im Laufe des Jahres hinzu 65 Mitglieder, zusammen 320 Mitglieder; abgegangen größtenteils durch Abwanderung 61 Mitglieder, so daß am 29. 10. 1938 ein Bestand von 259 Mitgliedern zu verzeichnen war. Nach Schluss der Jahreshauptversammlung fand ein Kameradschaftsabend statt, auf dem die Geschwister Christel und Hanna Pommerner einige Gedichte vortrugen und einen Einakter aufführten. **

* Die Korporation Christlicher Kaufleute in Thorn hielt am Freitag in ihrem Vereinslokal eine Monatsversammlung ab, in der der Präsident A. Melerki den Vorsitz führte. Den ersten Punkt der Tagesordnung bildete die Angelegenheit des neuen Systems der Paketzustellung über die Lebhaft diskutiert wurde. Auf Grund der Verordnung des Post- und Telegraphenministeriums, die am 1. Oktober d. J. in Kraft getreten ist, bekommt der Empfänger eines Paketes den Abschnitt der Paketkarte nicht mehr ausgehänzt, auch werden von ihm in gewissen Fällen für zugeleitete Pakete die Portospesen erhoben, ohne daß er für die durch die Post einklassierten Beiträge eine Quittung erhält. Für die solide Kaufmannschaft ist dies von großem Nachteil, da sie der Steuerbehörde gegenüber die für jede Ausgabe und jeden Wareneingang geforderte Unterlage nicht beibringen kann. Hierzu wurde beschlossen, dem Ministerium ein entsprechendes Memorandum mit der Bitte um Annahme einer unumgänglichen Korrektur in den augenblicklich verpflichtenden Vorschriften zu überleihen. Nach Erledigung der weiteren Punkte der Tagesordnung wurde die Sitzung geschlossen. **

* Einem selbstverschuldeten Unfall zum Opfer gefallen ist am Montag der zehn Jahre alte Czeslaw Janikowski aus Podgora. Mit einigen Knaben in der ul. Poznańska spielend, machte Janikowski den Versuch, vor einem durch den Glasermeister Baranowski von hier gesteuerten Personenwagen die Straße zu überqueren. Hierbei geriet er unter die Räder des Autos und zog sich dadurch einen Bruch beider Oberschenkel zu, so daß er mit dem Unfallwagen der Rettungsbereitschaft in das Städtische Krankenhaus eingeliefert werden mußte. **

* Diebstahlschronik. Zum Schaden von Maria Smolikowa in der ul. Turzno (Turzno) hiesigen Kreises wurden Tabak- und Räucherwaren im Gesamtvalue von 310 Zloty gestohlen. — In Gapa hiesigen Kreises wurde Marianna Witkowska um einen Pelz mit schwarzem Tuchbezug und einer Haarschneidemaschine bestohlen, so daß sie einen Schaden von 119 Zloty erlitten. Die Polizei hat in beiden Fällen Untersuchung eingeleitet. **

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Das Klavierkonzert am Sonntag, 5. November, 20 Uhr, im Deutschen Heim, wird ein beglückendes Erlebnis werden. Edith Pichler-Krenfeld ist eine große pianistische Begabung; sie verfügt über eine bis ins kleinste durchgebildete Technik und ihr Anschlag ist weich, doch klar. Helmut Bernick ist ohne Zweifel eine der erfreulichsten Erscheinungen der jungen Geigergeneration. — Eintrittskarten bei Justus Wallis, Szeroka 24, auf 1469. 7358

Dirschau (Tczew)

* Das polnische Winterhilfswerk. Im Sitzungssaal der hiesigen Starostei traten Vertreter der Bewohner des hiesigen Kreises zu einer Beratung über das Winterhilfswerk zusammen. Ein Ausschuss wurde gewählt, der ein Arbeitsprogramm für die nächste Zeit aufstellte. Vizestarost Piwnicki eröffnete in Vertretung des Starosten die Sitzung. Einen Tätigkeitsbericht des letzten Komitees erstattete Geistlicher Rat Mlynki, der auch für das Jahr 1938/39 Vorsitzender bleiben wird. Das Komitee setzt sich weiter wie folgt zusammen: Herr Stocki Sekretär, Direktor Dominikowski Kassierer, außerdem gehören dazu Bürgermeister Mgr. Jagalski Rektor Parlowski, Frau M. Nabolski als Vertreterin des Binnenzvereins, Vertreter des Militärs, der Städte Mewe und Pelpin, als Vertreter der Landsgemeinden der Gemeindevorsteher Piaslawski. Nach einer kurzen Ansprache wurde die Sitzung geschlossen.

Die Ehrengäste begegneten am 6. d. M. die verwitwete Malermeisterfrau Alwine Kowalski, Sumborstr. wohnhaft. Sie ist eine alte Dirschauerin und erfreut sich förmlich und geistig noch guter Müdigkeit! Wir gratulieren!

Die vor dem hiesigen Burggericht wurde in folgenden Sachen verhandelt: Kazimierz Kasprowicz und Franz Jureczynski aus Dirschau, weil sie bei einer Schlägerei gefährliche Werkzeuge gebraucht haben, erhielten je sechs Monate Gefängnis. Kasprowicz wurde eine Bewährungsfrist zugestellt. — Josef Groß, ohne festen Wohnsitz, wurde wegen illegalen Grenzüberschreitens zu sechs Monaten Arrest verurteilt, wobei ihm die Untersuchungshaft angerechnet wird. Für Diebstahl erhielt Josef Wiegorz aus Dirschau zehn Monate und zwei Wochen Arrest.

Konitz (Chojnice)

* Der Seglerklub feierte am letzten Montag die Einweihung seines Clublokales. Der Club hat im Hotel „Polonia“ zwei Räume gemietet, die geschmackvoll eingerichtet sind und den Mitgliedern zur Verfügung stehen. In Gegenwart von Starost Lipski nebst Gemahlin richtete der Vorsitzende, Rechtsanwalt Slapa, Worte der Begrüßung an die Anwesenden. Alsdann überreichte er drei Mitgliedern: Herrn Kacella jr., Herrn Radziela und Herrn Steinhaber das Patent als Instrukteur-Steuermann. Diese Herren bildden gleichzeitig die Prüfungskommission. Ferner erhielten ca. 20 Segler das Patent als Steuermann. Dieses berechtigt das Führen von Segelbooten auf allen Binnengewässern in ganz Polen, verbunden mit dem Recht der Ausbildung neuer Segler. *

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Verein für Leibesübungen Chojnice 1882 e. V. Donnerstag, den 3. November 1938, abends 8 Uhr, Monatsversammlung im Hotel Engel. Vorher Besprechung im Turnrat. 7446

Gdingener Schiffbrüchige von Deutschen gerettet.

Am 1. November wurde die aus drei Moni bestehende Besatzung der polnischen Jacht „Polska“ aus Gdingen von dem Großmotor-Rettungsboot „Bremen“ gerettet. Bei Windstärke 6—7 aus Südwest wurde die Jacht über die Robbenplatte gesunken und trieb, bereits stark beschädigt, durch das Norderneyer Seetief. Obgleich es der Mannschaft gelang, kurz vor den gefahrlosen Bunen zu ankern, wurde das Fahrzeug doch noch über eine Bune geschlagen und hierbei stark beschädigt. In diesem vollkommen hoffnungslosen Zustand blieb es kurz vor der steilen Uferschutzmauer in der Brandung vor Anker liegen. Aus dieser gefahrlosen Lage konnte noch Herstellung einer Schleppverbindung und Rappen des Ankers die Jacht durch das Motor-Rettungsboot „Bremen“ gerettet werden. Dadurch erhöht sich die Zahl der geretteten Menschenleben seit Bestehen der Gesellschaft auf 5828.

* Argenau (Gnielkowo), 1. November. Auf dem Gut Kawentschin (Kawęcyn) bei Grabia wurden dem Ansiedler Chala aus einer Scheune ca. 10 Bantner Roggen gestohlen. Die Täter konnten festgestellt werden. — Ferner wurden dem Lehrer Bochat in Groß-Morin (Murzynno) 14 Hühner

gestohlen. — In der Nacht zum Montag erbrach die bei dem Lehrer Jaszkowski in Klein-Morin (Murzynko) die Vorratskammer und räumten diese vollständig aus, auch stahlen sie ein Fahrrad, das der Hausgehilfin gehörte.

Am Montag früh stürzte der 69jährige Arbeiter Witczak von hier, der mit einem Handwagen auf dem Wege nach dem nahen Walde sich befand, um Holz zu holen, plötzlich zur Erde und war tot. Ein Herzschlag hatte sein Leben beendet.

* Briesen (Babrzecno), 2. November. Aus dem Konfektionsgeschäft des David Klinica aus Briesen wurde dem Leib Prost eine Aktentasche, in welcher sich Papiere im Werte von 500 Zloty befanden, gestohlen.

* Debenice (Dębionek), 1. November. In den letzten Nächten wurden dem Landwirt Karl Lüdtke, Radecz (Hermannsdorf), 21 Gänse aus dem Stalle gestohlen.

* Lautenburg (Lidzbark), 2. November. In selbstmörderischer Absicht stürzte sich eine Gärtnerin von hier aus beträchtlicher Höhe auf den gepflasterten Hofraum hinunter, wobei sie äußerliche und innerliche Verletzungen erlitt. Der Grund zu diesem furchterlichen Schritt soll wirtschaftliche Not gewesen sein.

* Stargard (Starogard), 2. November. Am Dienstag verstarb im Elisabeth-Krankenhaus einer der Angreifer, namens Wiktor Domachowski, 28 Jahre alt. Wie wir bereits berichteten, erhielt Domachowski von dem in Notwehr handelnden Lehrer Gązowski aus Grabowice einen Brustschuß, an dessen Folgen er nun verstorben ist.

Am Mittwoch und Donnerstag dieser Woche findet hier ein Jahrmarkt statt, an welchem erstmals keine jüdischen Händler teilnehmen.

In einem Wettbewerb des polnischen Rundfunks gewann ein Beamter des Spiritusmonopols in Stargard, Ing. Jastrzębski, als ersten Preis einen neuen Personenkraftswagen.

Wie die Sozialversicherungsanstalt bekanntgibt, ist die Stadt sowie die umliegenden Ortschaften in vier Bezirke eingeteilt worden. Der erste Bezirk wird von Dr. Gązowski, der zweite von Dr. Dąbrowski, der dritte von Dr. Schwabe und der vierte von Dr. Heldt betreut.

In Czarnylas, Kreis Stargard, sind mehrere Fälle von Typhusinfektionen festgestellt worden.

In den Wechseljahren besteht man in dem rein natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwasser ein alterprobes Hausmittel, die meisten Alterationen, von welchem Teil des Verdauungstraktes sie auch ausgehen mögen, sofort zu bannen. Fragen Sie Ihren Arzt. 3826

Rundgebung des Deutschtums in Łódź.

Der Deutsche Volksverband in Polen, Gau Łódź, veranstaltete am vergangenen Sonntag eine mächtige Kundgebung, in der zunächst die Parole an die Łodzener Deutschen zur Beteiligung an den Sejm- und Stadtratswahlen ausgesetzt wurde. Den Höhepunkt der Riesenkundgebung in der Sporthalle im Poniatowski-Park, welche die größte und mächtigste Kundgebung, die das Deutschtum in Mittelpolen in seiner Geschichte jemals erlebt hat, und auf der über 5000 Teilnehmer den größten Saalbau von Łódź bis auf den letzten Platz füllten, bildete ein Manifest des Verbandsführers Ludwig Wolff an die Mitglieder des Deutschen Volksverbandes und an die gesamte deutsche Volksgruppe in Mittel-, Ost- und Kleinpolen. In diesem von H. Wolff verlesenen Manifest, das von allen Teilnehmern stehend angehört wurde, heißt es u. a.:

„Die Welt der demokratischen und liberalen Schwäizer ist im Zusammenbrechen. Wo Völker noch fähig sind zum Aufbau, wo der gesunde Instinkt und der Selbstbehaltungstrieb noch stark genug sind, sich durchzusehen, da geschieht dies heute. Das polnische Volk und der Staat, in dem wir Heimatrecht besitzen, steht im Kampf um seine nationale Neugestaltung. Um Für und Wider der Meinungen steht die nationalsozialistische Volksgruppe auf Seite der Polen, die ihr Volk aus dem Chaos einer dauernden Ordnung zu führen wollen. Kein Renegat und kein Geschäftsmacher wird sich morgen zwischen uns und diese Männer schalten dürfen. Ein entscheidender Augenblick in dieser Entwicklung ist die Sejmswahl am 6. November. Unser Handeln an diesem Tage bestimmt sich von selbst.“

Bei der Riesenkundgebung in der Sporthalle ergriff als erster Redner Eugen Kippe das Wort, wobei er darauf hinwies, daß für die deutsche Volksgruppe das Wissen um politische Vorgänge genau so wichtig sei wie das tägliche Brot. Das Deutschtum in Polen wolle nichts weiter als seine eigenen Geschicke und Rechte wahrnehmen. Wichtig sei, daß das Deutschtum bei den kommenden Wahlen, bei denen es auf Grund der Bestimmungen der Wahlordnung leider keine eigenen Kandidaten aufstellen kann, seinen Lebenswillen befindet. In Łódź gebe es etwa 53 000 Deutsche, von denen 27 000 wahlberechtigt seien. Das gesamte Deutschtum von Łódź müsse an den Wahlen teilnehmen, um damit nach außen hin zu befunden, daß es gewillt ist, das Schicksal in seine eigene Hände zu nehmen.

Der zweite Redner Heinrich Wolf wies darauf hin, daß wir als Deutsche unsere Eigenart nicht aufgeben und immer dasselbe Recht für uns in Anspruch nehmen werden, welches die Polen im Reich für sich fordern. Wir fordern nichts weiter als unsere Lebensmöglichkeiten und unseren Lebensraum, so wie es uns versprochen und in der Staatsverfassung verbrieft worden ist. Wir verlangen, daß uns Vertrauen entgegengebracht wird, weil wir gerade wieder durch die Wahlbeteiligung unsere Loyalität zum Staat ernst unter Beweis stellen. Für uns bedeutet Politik nichts weiter, als daß jede deutsche Mutter ihre erste Aufgabe darin sieht, ihrem deutschen Kinde die Muttersprache beizubringen und daß der Lehrer seine Pflicht als Erzieher deutscher Kinder erfüllen darf.

Die Versammlung verließ in mustergültiger Disziplin. *

Polnische Pfadfinder-Ausstellung in Berlin.

In Berlin wurde eine Ausstellung eröffnet, die durch den polnischen Pfadfinder-Bund in Deutschland organisiert wurde. Die Eröffnungsfeierlichkeiten nahmen, wie der „Illustrirte Kurier Codzienny“ hervorhebt, einen glanzvollen Verlauf. Die in drei großen Sälen des Polnischen Hauses untergebrachte Ausstellung stellte ein imponierendes Bild der Tätigkeit der polnischen Pfadfinder in Deutschland dar, die an der Erhaltung des völkischen Geistes unter der polnischen Jugend in der Fremde arbeiten.

Republik Polen.

Weitere Stadtverordnetenwahlen.

Nachdem die Stadtverordneten-Wahlen in Bromberg, Thorn, Grudenz und Inowrocław auf den 18. Dezember d. J. angeordnet worden sind, finden dieselben Wahlen am 4. Dezember d. J. in folgenden elf Städten Pommerei statt und zwar: Schönsee, Crone, Schulitz, Lessen, Ryden, Tuchel, Eixen, Bobens, Mrotschen, Argenau und Culmsee.

Loyalität gegen Loyalität.

Ein Beschluß des Westverbandes in Łódź.

In Łódź stand am 29. Oktober auf die Initiative des Wojewoden Józefowski eine Organisationsversammlung des Wojewodschafts-Komitees der Woche des Polnischen Westverbandes statt. Eröffnet wurde die Versammlung von dem Vizewojewoden Jellinek. Den Vorsitz führte der Vizepräsident der Stadt Łódź Antoni Paczek. Nach mehreren Ansprachen wurde folgende Entschließung angenommen:

„Die Versammlungen stellen unter entsprechender Einschätzung die Bedeutung guter Beziehungen mit allen Nachbarn fest, daß in der Politik gegenüber den Nachbarstaaten der Grundsatz einer vollkommenen Gegenseitigkeit verpflichtet, d. h. daß der Polnische Staat diese Beziehungen auf die unerschütterliche These stützen wird, wonach Polen die Loyalität nur gegen Loyalität und Gutes gegen Gutes vertreten. Dieser Grundsatz müßte seinen vollkommenen Ausdruck auch in den Beziehungen zwischen Polen und unserem Nachbarn im Westen, dem Deutschen Reich finden.“

Die Entschließung wurde, wie der „Kurier Poloni“ hervorhebt, von den Versammelten mit großem Beifall aufgenommen.

Treispruch für Kiepura.

Im Burggericht in Warschau wurde am Freitag der schon einmal vertigte Prozeß ausgetragen, den der Rechtsanwalt Hofmoll-Ostrowski gegen Jan Kiepura wegen Beleidigung des Rechtsanwaltsstandes angestrengt hatte. Den Gegenstand des Prozesses bildete die angeblich von Kiepura getane Äußerung, daß er, wenn er nicht Sänger wäre, ein Schneemann oder Rechtsanwalt geworden wäre. Durch Zeugenaussagen wurde in der Verhandlung festgestellt, daß Kiepura diese Äußerung nicht getan hat, er wurde daher freigesprochen, während Hofmoll-Ostrowski zur Tragung der Kosten in Höhe von 100 Zloty verurteilt wurde.

Briefkasten der „Deutschen Rundschau“.

Th. M. 100. Das Gesetz, auf das sich die Behörde bei ihrer Aforderung, die Treppe vor Ihrem Hause zu befeitigen, beruft, ist auf Ihren Fall nicht anwendbar, denn keiner der dabei angesetzten Gesetzesparagrafen trifft auf Ihren Fall zu. Das Gesetz handelt in der Haupftade von dem Baurecht und der Bauaufbau und Anlage von neuen Siedlungen. Der zugezogene Art. 316 § 2 lautet: „Die Anlage von Abflüssen oder Rinnen für übelriechende oder schädliche Flüssigkeiten sowie Unrat jeder Art nach Straßen oder Wegen hin oder zu Straßen- oder Weggräben ist verboten.“ Wir wüssten nicht, welchen Bezug diese Vorschrift auf Ihre Treppe haben könnte. Der Art. 388 ferner handelt davon, daß die Behörde befugt ist, die Ausführung von Reklameschildern, Aufschriften, Plakaten usw. an den Häusern zu verbieten, wenn dadurch die Straße verunstaltet wird. Auch das kann sich auf Ihre Treppe nicht beziehen. Auch der Art. 37 kann kaum auf Ihre Treppe angewandt werden, da diese nicht die öffentliche Sicherheit gefährdet, zumal sie aus der Flucht der Häuser nicht heraustritt.

„Wolnyń.“ Das einfachste und praktischste wäre, den Namen, den Sie jetzt führen, beizubehalten. In solchem Falle wird die Behörde nur einen einzigen Fall zu berücksichtigen, nämlich die Eintragung im Kirchenbuch, während Sie im anderen Falle eine ganze Reihe von Berichtigungen durchführen müssen, was selbstverständlich sehr lange Zeit dauern wird. Warum die Berichtigung der Kirchenurkunde ausgeschlossen sein soll, können wir nicht recht einschätzen. Die für solche Berichtigung zuständige Behörde ist nach deutschem Recht, das im ehemals preußischen Teile noch in Geltung ist, das Amtsgericht (Sąd grodzki); welche Behörde an Ihrem Geburtsort im früheren Russland zuständig ist, wissen wir nicht.

Männertag.

Am Dienstag, dem 1. November, kamen die Männer, nicht nur aus Konitz, sondern mit Autobus und Fahrrad auch aus der weiteren Umgebung, zum Männertag der Kirchlichen Woche. Nach der vom Ortspfarrer gehaltenen Morgenfeier eröffnete Generalsuperintendent D. Blan die Tagung, wiederum in der Dreifaltigkeits-Kirche, mit einem Rückblick auf die bereits feste Sitte gewordene Veranstaltung der Kirchlichen Woche und mit Worten der Begrüßung für die Vertreter der Berufsverbände und für die auswärtigen Gäste. Für diese, besonders für die Danziger, dankte Pfarrer Eichstätt aus Langfuhr, der mit Generalsuperintendent D. Dr. Kalweit und Konsistorialrat Reimer die alte kirchliche Verbundenheit Danzigs mit den früher westpreußischen Gemeinden durch seinen Besuch bezeugte. Pfarrer Steffani verlas die Grussworte aus dem Auslande, die die Teilnehmer der Kirchlichen Woche in die große ökumenische Gemeinschaft hineinstellte.

„Der Evangelische Mann im Alltag“ hieß das Thema des Männertages, eingeordnet in das Gesamtthema „Beruf, Haus und Arbeit im Lichte der christlichen Haustafel D. Martin Luthers“. Diese Haustafel, die der Reformator für alle Stände und Altersschichten aus Wörtern der heiligen Schrift zusammengestellt hat, lag den Besuchern gedruckt zur Mitnahme und zum Andenken an die Konitzer Tagung vor. In seinem Vortrage ließ Pfarrer Steffani aus Posen auch Martin Luther in seiner urwüchsigen, bildhaften Sprache zu den Hörern sprechen, nachdem er dargelegt hatte, welchen Wechsel die mittelalterliche Auffassung von Beruf, Arbeit und Gottesdienst durch Martin Luther erfahren hat, der das Alltagstun des Christen schriftgemäß auch einen Gottesdienst nennt. Nicht Größe oder Kleinheit der Leistungen, nicht Geburt und Wissen sind ausschlaggebend, sondern allein die Gesinnung, die dahinter steht, die Treue und das Breantwortlichkeitsgefühl, das die Arbeit bestellt. Das Arbeitsfeld ist zugleich auch Kampfgebiet gegen Eigennutz, Trägheit, Geiz und Mammonsdienst, wie Luther den Materialismus nennt. Die Ermahnung zur Zufriedenheit in dem von Gott gesetzten Stand und Beruf wurde mit besonders köstlichen Beispielen aus Luthers urdeutschem, reichen Schrifttum belegt.

Eine große Enttäuschung bereitete es Teilnehmern und Veranstaltern der Kirchlichen Woche, daß der Besuch des mit viel Freude erwarteten August Winnig ausfallen mußte, besonders schmerlich deshalb, weil Erkrankung die Ursache war. Dankenswerterweise sprang der allzeit hilfsbereite Willi Damaskus aus Bromberg mit Lesungen aus den Werken des Dichters ein. Er gab zunächst einen Lebensabriß des großen Sozialisten, der als Kind armer Leute das Maurerhandwerk erlernte, bis er an entscheidender Stelle am Bau des Reiches mitwirken durfte. Ein Abschnitt aus dem Lebensbuch „Frührot“ gab ein Bild vom Elternhaus des Autors, ein Kapitel aus den „Gesprächen über den Glauben“ zeigte, wie der Sechzigjährige auf Fragen der Jugend eingeht und sie aus seinem christlichen Gewissen beantwortet. Den Abschluß bildete ein Kapitel aus der Schrift „Europa“, in der besonders tief und gedankenreich der geschichtlich gewordene unlösliche Zusammenhang von Germanentum und Christentum gezeigt wird. „Europas Ursprung ist das Bekenntnis zum Kreuz. Entweicht es aus dem Zeichen des Kreuzes, so hört es auf, Europa zu sein.“

Auch der Nachmittag des 1. Tages gehörte noch den Männern. Pfarrer Eichstätt aus Bromberg sprach zu ihnen über die Forderung „Dienet einander in eurem Stande“. An leider nur all zu häufigen Beispielen aus der Gegenwart zeigte er, wie die Hausgemeinschaft zwischen Eltern und Kindern, Herrschaft und Dienenden heute vielfach zerbrochen ist, weil der einzelne entweder seine Standardsrechte zu sehr hervorkehrt oder dem andern nicht die genügende Achtung gewährt. Wieder war Luther mit seinen schlichten, natürlichen Beispielen aus der Wirklichkeit des Lebens, mit seiner ungeschwinkten Art ins Gewissen zu reden, auch der rechte, niemals veraltende Lehrmeister für dieses Thema, der noch uns Heutigen zeigt, wie rechte Hausgemeinschaft sich im Befehlen und Gehorchen, vor allem aber in der ersten Verantwortung für einander aufbaut. Der Vortrag zeigte zugleich die Wege, die zu solcher Hausgemeinschaft führen und mahnte zu Tischgebet und Hausandacht, zum Kirchgang und zu gemeinsamem Fröhlein und Leidtragen. Ist die rechte Hausgemeinschaft da, so läßt sich von daher auch die wahre Volksgemeinschaft und Kirchengemeinschaft aufbauen, nach der man vergebens strebt, wenn es in Haus und Familie an der rechten Gesinnung fehlt.

Mit einer Schlussansprache des Herrn Generalsuperintendenten, der die Männer noch einmal auf ihre verantwortungsvolle Stellung in Haus und Kirche hinwies, und mit Gebet und Segen schloß auch dieser Männertag, dessen einzelne Veranstaltungen der unermüdliche Kirchenchor und das Orchester der evangelischen Gemeinde musikalisch reich umrahmte.

Am Abend sammelte sich die Festgemeinde noch einmal zu einer Volksmissionssunde, wie sie ebenfalls zu einer festen Einrichtung der Kirchlichen Woche geworden ist. Direktor D. Fillerburg, von seiner früheren Tätigkeit unserer Gemeinde seit langem vertraut, sprach über ein ernstes Thema: „Was sagt Gottes Wort über die Ehe?“

pz.



Deutscher Trainer für BTW.

Der Bromberger Ruderclub BTW hat den deutschen Trainer Reinhardt verpflichtet.

*
Bestrafung wegen unsportlichen Verhaltens.

Der Verband der ungarischen Boxer hat den Meisterboxer im Schwergewicht Nagy für die Zeit von sechs Monaten disqualifiziert, weil er sich bei dem Kampf gegen den deutschen Meister Runge ein unsportliches Verhalten zugeschuldet kommen ließ.

Neunundzwanzigjähriger erschikt zwei Personen aus Rache.

z Krotoschin (Krotoszyn), 2. November. Hier ereignete sich ein Mord aus Rache, dem der 47jährige Stanislaw Placzek und seine 26jährige Schwägerin, die Schneiderin Teresa Antaszówna zum Opfer fielen. Als die beiden Genannten am Sonntag nachmittag vom Friedhof zurückkehrten, ging ihnen der 29jährige Jan Sobczak entgegen, zog einen Revolver aus der Tasche und feuerte acht Schuß auf Placzek und die Antaszówna ab. Die Schüsse waren tödlich. Darauf ergriff der Mörder die Flucht. Placzek hinterläßt eine Frau und drei kleine Kinder. Hier liegt offenbar ein Racheakt vor, da die Liebesanträge des Sobczak von der Ermordeten stets abgelehnt wurden. Die Polizei fahndet nach dem Doppelmörder.

z Czarnikau (Czarnków), 2. November. Aus der Garage des Gutsbesitzers Regel in Holländerdorf (Zedrzewo) wurde ein neues Motorrad Marke „Rye“, schwarz lackiert, gestohlen.

z Posen (Poznań), 2. November. Die Ortsgruppe Posen des Bundes Deutscher Sänger und Sängerinnen hatte für Sonntag eine dem Andenken Friedrich Silchers gewidmete volkstümliche Veranstaltung angekündigt. Diese ist jedoch von der zuständigen Behörde verboten worden. Das Verbot bezog sich jedoch nur auf

Aus Kongresspolen und Galizien.

Eine schwere Autolatastrophe

ereignete sich in Bromberg in der Slowackstraße. An der Ecke Kopernikusstraße kam einer Taxe ein Lastauto entgegen, das gegen den hinteren Teil der Taxe fuhr. Diese wurde zur Seite geschleudert und schlug in der außerordentlich belebten Straße gegen die Mauer eines Hauses. Die Folgen waren katastrophal: Vier Fußgänger, die sich auf dem Bürgersteig befanden, wurden schwer verletzt, während mehrere mit leichteren Verleihungen davongekommen sind.

Wie wählt man zum Sejm?

Ersprechend dem von den Vertretern der deutschen Volksgruppe in Polen an die deutschen Wähler erlassenen Wahlaufruf beteiligen sich am kommenden Sonntag auch alle deutschen Volksgenossen an der Wahl zum Sejm. Sie werden bei dieser Wahl ihre Stimme den Regierungskandidaten geben.

Für den Wähler sind folgende Hinweise von Bedeutung:

Das aktive Wahlrecht hat jeder polnische Staatsbürger ohne Unterschied des Geschlechts, der das 24. Lebensjahr beendet hat. Nicht wahlberechtigt sind nur diejenigen Personen, die in ihren juristischen Handlungen begrenzt oder unfähig zu solchen Handlungen sind, die des Vormundschaftsrechtes verlustig gingen, die auf Grund eines Disziplinarverfahrens aus dem Staats- oder Kommunaldienst entfernt worden sind, oder die auf Grund eines Urteils ihrer öffentlichen Stellung oder des Rechtes zur Ausübung eines Berufes verlustig gingen, die durch ein Gerichtsurteil ihre bürgerlichen Rechte verloren, oder aus dem Heere bzw. aus der Kriegsmarine ausgestoßen wurden usw.

Jeder Wähler wählt persönlich. Er kann seine Stimme nur in einem einzigen Wahlbezirk abgeben, d. h. in dem Wahlbezirk, in dessen Liste er eingetragen wurde. Alle Umschläge und Abstimmungszettel müssen den Stempel der jeweiligen Kreiswahlkommission tragen.

Der Vorsitzende und die Mitglieder der Wahlkommissionen dürfen am Wahltag nicht in Uniformen irgend welcher Organisationen auftreten. Am Tage der Wahl müssen den ganzen Tag über, d. h. bis zur Beendigung der Wahl der Vorsitzende oder dessen Vertreter und mindestens zwei Mitglieder der Kommission oder deren Vertreter im Wahllokal bleiben. Außerdem dürfen während des Wahlvorganges und während der Feststellung des Wahlergebnisses Vertrauensmänner, die für den jeweiligen Abstimmungsbezirk von den Sejmkandidaten in Vorschlag gebracht werden, im Wahllokal bleiben. Der Vertrauensmann hat das Recht, die Abstimmungszettel in Augenschein zu nehmen, sie zu beanstanden, Einsprüche zu Protokoll zu geben und sie schriftlich der Kreiswahlkommission zur Kenntnis zu geben. Der Vorsitzende und die Mitglieder der Bezirkswahlkommission, sowie die Personen, die bei den Wahlkommissionen für Ordnung sorgen, dürfen ihre Stimme in dem Bezirk abgeben, in welchem sie ihr Amt ausüben, selbst dann, wenn sie in einem anderen Bezirk in der Wählerliste eingetragen sind.

Körperlich benachteiligte Wähler (Blinde, Gelähmte, Kranke usw.) dürfen sich bei der Wahl einer Vertrauensperson bedienen, in deren Begleitung sie jedoch persönlich im Wahllokal zu erscheinen haben. Diese Bestimmung bezieht sich nicht auf Analphabeten. Da im Wahllokal Wahlplakate mit Angabe der Reihenfolge der Sejmkandidaten aus gehängt sein werden, haben Analphabeten das Recht, sich durch Vermittlung von anderen Personen über den Inhalt des Wahlplakates zu unterrichten, um zu wissen, welche Kandidaten und in welcher Reihenfolge sie auf dem Wahlzettel vermerkt sind. Erst dann kennzeichnet er den Kandidaten, den er wählen will.

Der Wähler erhält einen Stimmzettel mit einem Briefumschlag. Er begibt sich hinter einen Vorhang, um dort mit dem Bleistift den Wahlzettel auszufüllen. Er steckt den Wahlzettel in den Briefumschlag, der nicht zu zusehen ist, sondern übergibt den Briefumschlag dann dem Vorsitzenden der Bezirkswahlkommission, der in Gegenwart des Wählers den Brief in die Urne legt. In der Wählerliste erscheint der Vermerk, daß der Abstimmungsberechtigte die Wahl ausgeübt hat.

Der Wähler kann sich durch den Personalausweis, durch Militärpapiere, Legitimationen der Sozialversiche-

ren gesanglichen Teil, während ein anschließend vorgetragenes Tanzkränzchen davon nicht betroffen wurde.

Der Kaffeehauskonzernbesitzer Stanislaw Józwiak, dessen Name auch auf der Senatorenkandidatenliste steht, und der mit einer größeren Anzahl Bekleidungssklagen gegen deutsche Brauereibesitzer, Zeitungen usw. die Gerichte in den letzten Monaten wiederholt beschäftigt hatte, hatte eine Privatklage gegen den Direktor der Brauerei, Kobylepole Naganowski wegen verleumderischer Bekleidung durch eine Broschüre, in der behauptet wurde, daß Józwiak seinen Kampf gegen die deutschen Brauereien nur aus Konkurrenzgründen führt, angestrengt. Das Posener Bezirksgericht verurteilte Naganowski wegen Verleumdung zu einem Monat Haft mit zweijähriger Bewährungsfrist und zu 500 Złoty Geldstrafe.

Drei Beete Erdbeeren stehen in einem Garten der Grunwaldzka-Siedlung und zwar in der Kastellanstraße in diesem Jahre zum zweiten Male in voller Blüte. Teilweise haben die Stauden schon rote Früchte angesetzt.

In der fr. Großen Berlinerstraße trugen sich fast gleichzeitig zwei schwere Unglücksfälle zu. Einmal stürzte ein Bawrzyn Kolodziejczak in eine nicht zugedeckte Kalkgrube, so daß er schwere Brondwunden davontrug. Er dürfte n. o. den Verlust des Augenlichtes zu beklagen haben und wurde dem Stadtkrankenhaus zugeführt. — In derselben Straße stürzte der 30 Jahre alte Edmund Jakowitski und erlitt einen komplizierten Beinbruch. Auch er wurde ins Stadtkrankenhaus geschafft.

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Aus Anlaß des Gedenktages für die Gefallenen der nationalsozialistischen Bewegung veranstalteten die hiesigen Reichsdeutschen hier am 9. November d. J., um 17.30 Uhr, im Deutschen Hause, ulica Grobla 25, eine Feier, bei welcher ein Redner aus dem Reiche sprechen wird. Alle in der Wojewodschaft Posen wohnenden und sich an diesem Tage in ihr aufhaltenden Reichsdeutschen sind dazu herzlich eingeladen. Der Reisepaß, welcher als Ausweis gilt, ist unbedingt mitzubringen. Reichsdeutsche Volksgenossen, welche ihren Paß wegen Verlängerung usw. bei der Behörde abgegeben haben, lassen sich von der betreffenden Behörde eine Bescheinigung über die Abgabe ausstellen. Diese Bescheinigung ermöglicht an Stelle des Passes den Einlaß zur Feier.

7458

zung, der Beamenschaft usw. legitimieren. Es genügt auch die Zeugenschaft von zwei den Mitgliedern der Kommission bekannten Personen.

Um Wahltag dürfen in einem Umkreise von 100 Metern vom Wahllokal entfernt keine Reden gehalten, keine Flugzettel verteilt werden, und es darf ebensowenig auf andere Art Agitation getrieben werden.

Um 21 Uhr erfolgt die Schließung des Wahlvorganges. Im Anschluß daran beginnt die Wahlkommission jedes Bezirks mit der Feststellung des Wahlergebnisses. Die Urne wird vom Vorsitzenden in Gegenwart der Kommission und der Vertrauensmänner geöffnet; es werden die Briefumschläge gezählt und mit der Zahl der Wähler, die im Wählerverzeichnis vermerkt worden sind, verglichen. Daraus entnimmt der Vorsitzende der Reihe nach die Abstimmungszettel den Umschlägen, untersucht ihre Gültigkeit und verliest den Namen des Kandidaten, der jeweils vom Wähler gewählt wurde. Die Mitglieder der Kommission vermerken auf besonderen Bogen die abgegebenen Stimmen.

Was den Wahlzettel anbelangt, so wird in der Instruktion des Generalwahlkommissars darauf hingewiesen, daß der Wahlzettel, der den Stempel der Wahlkommission des jeweiligen Bezirks trägt und in einem amtlichen Umschlag enthalten ist, gültig ist, wenn auf ihm nicht mehr als zwei Kandidaten mit Bleistift bezeichnet werden, aber auch dann, wenn vom Wähler überhaupt keine Bezeichnung abgegeben worden ist. In diesem Falle bedeutet dies, daß der Wähler seine Stimme für die beiden an erster und zweiter Stelle stehenden Kandidaten abgegeben hat. Wenn der Name nur eines einzigen Kandidaten angezeichnet wurde, so bedeutet dies, daß der Wähler nur diesen Kandidaten wählt. Alle Wahlzettel, die nicht in der oben erwähnten Form ausgefüllt werden, werden als ungültig betrachtet. Über die Ungültigkeit des Wahlzettels entscheidet die Kommission des jeweiligen Wahlbezirks mit Stimmenmehrheit. Das Protokoll über die Tätigkeit der Kommission, die Bogen über die Stimmenzählung, Wahlzettel und Wählerlisten müssen verpackt und versiegelt unverzüglich an die Kreiswahlkommission gesandt werden. Die Überbringung erfolgt durch den Vorsitzenden der Kreiswahlkommission persönlich oder durch ein von ihm bezeichnetes Mitglied der Kommission.

Die Kreiswahlkommission kann eine Vertagung der Wahl nur im Falle der Behinderung durch höhere Gewalt vornehmen. (Feuer, Hochwasser, lange anhaltende Störungen, die sich nicht sofort beseitigen lassen.) Die Vertagung kann nur bis zum nächstfolgenden Tag erfolgen. Eine diesbezügliche Bekanntgabe durch den Vorsitzenden muß unverzüglich erfolgen.

Wir erinnern an den in dem erwähnten Wahlaufruf enthaltenen Wunsch, daß die polnischen Bürger deutscher Nationalität die Regierung bei der geplanten Neuordnung der inneren Verhältnisse unseres Staates unterstützen werden in der Erwartung, daß damit eine endgültige Neuordnung der Lebensrechte unserer Volksgruppe von der Regierung im Einvernehmen mit den Vertretern dieser Volksgruppe erfolgen wird.

Ein heiterer Fall aus den Wahlvorbereiungen.

Erst jetzt wird, wie die „Freie Presse“ berichtet, ein heiterer Fall aus den Wahlvorbereiungen in Krakau bekannt. In einer Versammlung, auf der die Wahlmänner für den Senat gewählt wurden, glaubte einer der soeben gewählten Wahlmänner bereits zum Senat gewählt zu sein, sprach seinen Dank für die Wahl aus und proklamierte sogar sofort sein Programm. Nur mit Mühe konnte ihm klar gemacht werden, daß die Wahlen zum Senat erst am 13. November stattfinden.

